# SIEMENS



# RWF55.5 ja RWF55.6

# Kompakti yleissäädin

optimoituja lämpötilansäätöön ja paineensäätöön moduloivien tai portaittaisten poltinten ja ilmastointilaitteiden ohjausta varten

# Käyttäjän käsikirja

Säätimet RWF55.5/RWF55.6 ja tämä käyttäjän käsikirja on tarkoitettu alkuperäisille laitevalmistajille (OEM), jotka asentavat RWF55.5:n tai RWF55.6:n omiin tuotteisiinsa!



Varo! Tähän käyttäjän käsikirjaan pätevät muuttumattomina kaikki RWF55tietolehteen N7867 laaditut turvallisuusohjeet, varoitukset ja tekniset ohjeet!

# Täydentävät asiakirjat

Tietolehti RWF55	N7867
Ympäristöilmoitus RWF55	E7867

## Sisällysluettelo

1	Johdanto	6
1.1	Yleiset ohjeet	6
1.2	Typografiset konventiot	7
1.2.1	Turvatekniset huomautukset	7
1.2.2	Varoittavat merkit	7
1.3	Huomiomerkit	8
1.3.1	Esitystavat	8
1.4	Kuvaus	9
1.5	Lohkorakenne	. 10
2	Laiterakenteen tunnistaminen	. 11
2.1	Tyyppikilpi	. 11
2.2	Toimituksen sisältö	. 11
0	A	10
3	Asennus	. 12
3.1	Asennuspaikka ja ilmasto-olosuhteet	. 12
3.2	Mitat	. 12
3.3	Asennus vierekkäin	. 13
3.4	Asennus ohjaustaulun aukkoon	.13
3.5	Irrottaminen ohjaustaulun aukosta	. 14
3.6	Etulevyn hoitaminen	. 14
4	Sähköliitäntä	. 15
4.1	Asennusohjeet	. 15
4.2	Galvaaninen erotus	. 17
4.3	Liitäntäpaikat	. 18
5	Toimintatavat	.21
5.1	Pienkuormakäyttö	.21
5.2	Nimelliskuormakäyttö	. 22
5.2.1	Moduloiva poltin, kolmipistelähtö	.22
5.2.2	Moduloiva poltin, analogialähtö	. 23
5.2.3	Kaksiportainen poltin, kolmipistelähtö	. 24
5.2.4	Kaksiportainen poltin, analogialähtö	. 25
5.3	Polttimen poiskytkentä	.26
5.4	Asetusarvon esiasetus	. 27
5.4.1	Asetusarvon vaihto SP1 / SP2 tai asetusarvon siirto analogisesti I nP2:n kaut	ta <b>28</b>
5.4.2	Asetusarvon vaihto SP1 / ulkoinen asetusarvo I nP2:n kautta	.29
5.4.3	Asetusarvon siirto SP1 analogisesti InP2:n / binäärisesti dSP:n kautta	. 30
5.4.4	Ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto binäärisesti dSP:n kautta	. 31
5.5	Sääolosuhteista riippuvainen asetusarvon ohjaus	. 32

5.6	Reagointikynnys (q)	33
5.7	Järjestelmän kylmäkäynnistys	34
5.8	Lämpöshokkisuoja (TSS)	36
6	äyttö	37
6.1	Näytön ja painikkeiden merkitys	37
6.2	Normaalinäyttö	39
6.3	Käyttötaso	40
6.4	Käsikäyttö, moduloiva poltin	41
6.5	Käsikäyttö, kaksiportainen poltin	42
6.6	Automaattisen säätötoiminnon käynnistys	43
6.7	Ohjelmistoversion näyttö	44
7	Parametrointi PArA	45
8	Konfigurointi ConF	48
8.1	Analogiatulo I nP1	49
8.2	Analogiatulo I nP2	51
8.3	Analogiatulo I nP3	52
8.4	Säädin Cntr	53
8.5	Lämpöshokkisuoja (TSS) rAFC	54
8.6	Hälytystoiminto AF	55
8.7	Säätölähdöt 0utP	57
8.8	Binääritulo bi nF	58
8.9	Näyttö di SP	59
8.10	Liitäntä IntF	60
9	Automaattinen säätötoiminto	61
9.1	Automaattinen säätötoiminto nimelliskuormakäytössä	61
9.2	Säädinparametrien valvonta	63
10	PC-ohjelmisto ACS411	64
10.1	Turvaohjeet	64
10.2	Oikeaoppinen parametrointi	64
10.3	Parametrien muuttaminen	64
10.4	Käyttöpaikka	65
10.5	Lisenssi- ja vastuuvapausmääräykset	65
10.6	PC-ohjelmiston ACS411 hankinta	65
10.7	Kielet	65
10.8	Käyttöjärjestelmät	65
10.9	Laitteistoedellytykset	65
10.10	Asennus	66
10.11	Muuta	66
10.11.1	USB-liitännän käyttö	66

10.11.2	USB-liitännän virransyöttö	66
11	Modbus-liitäntä	67
11.1	Käyttötaso	67
11.2	Parametritaso	68
11.3	Konfigurointitaso	69
11.4	Etäkäyttö	69
11.5	Laitetiedot	70
11.6	Laitteiden tila	70
12	Profibus DP-liitäntä	71
12.1	RS-485-siirtotekniikka	71
12.2	Johdotus	76
12.3	Parametriluettelo	76
13	Vianetsintä	77
13.1	Hälytysilmoitukset	77
13.2	Muuta	77
14	Tekniset tiedot	78
14 1	Tulot	78
14.1	Analogiatulo InP1 (tosiarvo)	78
14 1 2	Analogiatulo InP2 (ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto)	80
14 1 3	Analogiatulo I nP3 (ulkolämpötila)	80
14.1.0	Binääritulo D1	80
14 1 5	Binääritulo D2	81
14.2	Mittauspiirin valvonta	81
14.3	Säätölähdöt OutP	82
14.4	Säädin	
14.5	Sähkötiedot	
14.6	Kotelo	
14.7	Ympäristöolosuhteet	
14.8	Segmenttinävttö	
14.9	Standardit ja sertifikaatit	
15	Selitykset	86
10	Contynoot	
16	Kuvahakemisto	

## 1.1 Yleiset ohjeet

and

#### Versio!

Kaikki tarpeelliset asetukset on kuvailtu tässä käyttäjän käsikirjassa laiteohjelmistoversiosta XXX.01.01 alkaen.

Lue tämä käyttäjän käsikirja ennen laitteen ottamista käyttöön. Säilytä

➡ Viittaus!

Katso luku 6.7 Ohjelmistoversion näyttö

käyttäjän käsikirja aina kaikkien käyttäjien ulottuvilla.

#### Typografiset konventiot 1.2

#### 1.2.1 Turvatekniset huomautukset

Tämä käyttäjän käsikirja sisältää huomautuksia, joita täytyy noudattaa henkilökohtaisen turvallisuuden takaamiseksi sekä esinevahinkojen välttämiseksi. Huomautukset ovat korostettu kolmiolla, käsi- tai nuolimerkeillä ja ne ovat esitettyjä vaarallisuusasteen mukaan seuraavasti:

Pätevä henkilökunta Vain pätevä henkilökunta saa ottaa laitteen käyttöön ja käyttää sitä. Pätevää henkilökuntaa ovat tämän dokumentaation turvateknisten huomautusten mukaan henkilöt, joilla on oikeus ottaa käyttöön, maadoittaa ja tunnusmerkitä laitteita, järjestelmiä ja virtapiirejä turvatekniikan standardien mukaisesti.

Määräystenmukainen Noudata seuraavaa: Laitetta saa käyttää vain teknisessä kuvauksessa tarkoitettuihin sovelluksiin ja ainoastaan yhdessä Siemensin suosittelemien ja/tai hyväksymien muiden valmistajien laitteiden ja osien kanssa.

Laitteiden moitteeton ja turvallinen käyttö edellyttää asianmukaista kuljetusta, varastointia, sijoitusta ja asennusta sekä huolellista käyttöä ja kunnossapitoa.

#### 1.2.2 Varoittavat merkit

Huomio- ja huomautus merkkejä käytetään tässä käyttäjän käsikirjassa seuraavissa olosuhteissa:

	Huomio	Tätä merkkiä käytetään, kun ohjeiden epätarkka noudattaminen tai noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa <b>henkilövahinkoja</b> .
ш	Huomautus	Tätä merkkiä käytetään, kun ohjeiden epätarkka noudattaminen tai noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa <b>laitevaurioita tai tietojen turmeltumista</b> .
	Huomautus	Tätä merkkiä käytetään, kun <b>on noudatettava</b> <b>varotoimenpiteitä</b> käsiteltäessä rakenneosia, joissa voi syntyä sähköstaattinen purkaus.

käyttö

## 1.3 Huomiomerkit

(B)	Huomaa	Tätä merkkiä käytetään, kun <b>johonkin erityiseen</b> on kiinnitettävä huomiota.	
⇔	Viittaus	Tämä merkki viittaa muissa dokumentaatioissa, luvuissa tai kappaleissa oleviin <b>lisätietoihin</b> .	
abc1 Alaviite * Menettelyohje		Alaviitteet ovat <b>tiettyihin tekstin kohtiin viittaavia</b> <b>huomautuksia</b> . Alaviitteet koostuvat 2 osasta: 1.) <b>Merkintä</b> toteutettu tekstissä yläindeksiin sijoitetuilla juoksevilla numeroilla. 2.) <b>Alaviiteteksti</b> on sivun alareunassa ja alkaa numerolla ja pisteellä. Tämä merkki ilmaisee, että <b>suoritettava tehtävä</b> kuvaillaan. Yksittäiset työvaiheet merkitään tällä tähdellä, esim.: * Paina painiketta	
1.3.1 Esi	tystavat		
ESC	Painikkeet	Painikkeet esitetään kehystettyinä. Ne voivat sisältää symboleita tai tekstejä. Jos painikkeella on useita toimintoja, sille käytetään senhetkistä toimintoa vastaavaa tekstiä.	
(Enter) +	Painikeyhdist elmät	Painikkeiden esittäminen plusmerkin kanssa merkitsee, että kumpaakin painiketta on painettava samanaikaisesti.	
ConF → InP → InP1	Komentoketju	Sanojen välissä olevat pienet nuolet helpottavat parametrien nopeaa löytämistä konfigurointitasolla tai navigointia PC-ohjelmistossa ACS411.	

### 1.4 Kuvaus

Käyttö lämmitysjärjestelmissä	Säädintä RWF55 käytetään ennen kaikkea lämpötilan tai paineen säätelyyn öljy- tai kaasupolttoisissa lämmöntuotantojärjestelmissä. Sitä käytetään asetuksesta riippuen kompaktina kolmivaihesäätimenä tai portaattomana, analogialähdöllä varustettuna säätimenä. Se voidaan muuntaa ulkoisella kytkimellä kaksivaihesäätimeksi kaksiportaisen polttimen ohjausta varten. Integroitu termostaattitoiminto kytkee polttimen päälle ja pois.	
Jäähdytyssäädin	Säätimen toimintasuunnan voi vaihtaa jäähdytyskäyttöön.	
E	Viittaus! Katso luku 8.4 Säätimen Cntr	
RWF55	Säätimessä on kaksi nelipaikkaista 7-segmenttinäyttöä tosiarvolle (punainen) ja asetusarvolle (vihreä). RWF55 on varustettu kolmivaihelähdöllä, joka koostuu kahdesta releestä, jotka AVAAVAT tai SULKEVAT toimielimen. Se sisältää lisäksi analogiatulon ja monitoimireleen (K6), jolla voi säätää 12 eri kytkentätoimintoa.	
Liitäntä	Laitteessa on vakiona RS-485-liitäntä Modbus Slave.	
Lisävaruste	RWF55.6 sisältää lisäksi Profibus-DP-liitännän.	
Säätö	Moduloivassa käytössä RWF55 toimii PID-säätimenä. Kaksiporraskäytössä RWF55 säätelee asetetun kytkentäkynnyksen mukaan. RWF55:n asetusarvo voidaan asettaa joko säätimellä tai ulkoisesti liitännän kautta. Käyttäjä säätää näin lämmityskattilan tai jäähdytysjärjestelmän lämpötilaa tai painetta. Asetusarvon minimirajoitus ja maksimirajoitus ovat säädettävissä. Toimintoja kuten asetusarvon vaihto, asetusarvon siirto tai toimintatapojen vaihto voi toteuttaa kahden binääritulon kautta. Laite sisältää vakiona automaattisen säätötoiminnon PID- säädinparametrien mittaukseen.	
Asennus	Säädinkäytön mitat ovat 48 x 96 x 122 mm, ja säädin soveltuu erityisesti ohjaustauluihin asennettavaksi. Kaikki liitännät sijaitsevat laitteen takapuolella ja ne johdotetaan ruuviliittimillä.	

## 1.5 Lohkorakenne



Kuva 1: Lohkorakenne

## 2 Laiterakenteen tunnistaminen

## 2.1 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi on liimattu kiinni koteloon. Tyyppitunnus sijaitsee nuolen kohdalla.



#### Huomautus!

ad

Kytketyn jännitteensyötön täytyy vastata tyyppikilven ilmaisemaa jännitettä.

Laitetyyppi	Rakenne
RWF55.50A9	Täysversio kolmipistelähdöllä, analogialähdöllä, RS- 485:llä - yksittäispakkaus
RWF55.51A9	Täysversio kolmipistelähdöllä, analogialähdöllä, RS- 485:llä - monipakkaus (20 kpl)
RWF55.60A9	Täysversio kolmipistelähdöllä, analogialähdöllä, RS-485:llä, Profibus-DP:llä - yksittäispakkaus
RWF55.61A9	Täysversio kolmipistelähdöllä, analogialähdöllä, RS-485:llä, Profibus-DP:llä - monipakkaus (20 kpl)

### 2.2 Toimituksen sisältö

- Tilatun rakenteen mukainen laite
- Käyttäjän käsikirja (vain yksittäispakkaus)

Sijainti

Esimerkki

Tyypit

### 3.1 Asennuspaikka ja ilmasto-olosuhteet

• Asennuspaikan tulee olla mahdollisimman tärinävapaa, pölytön eikä se saa sisältää voimakkaita aineita.

 Säädin on asennettava mahdollisimman etäälle sähkömagneettisia kenttiä synnyttävistä lähteistä kuten taajuusmuuttajista tai korkeajännitteisistä sytytysmuuntajista.

Suhteellinen kosteus: ≤95 % ilman kondensoitumista Ympäristön lämpötila-alue: -20...50 °C Säilytyslämpötila-alue: -40...70 °C



#### 3.2 Mitat



7867m01/0612

Kuva 2: Mitat RWF55

#### Selitykset

- (1) USB-liitännän asetus
- (2) Ohjaustaulun aukko

### 3.3 Asennus vierekkäin

Jos useampia laitteita asennetaan ohjaustauluun ylekkäin tai vierekkäin, ohjaustaulun aukkojen tulee sijaita toisistaan vaakasuuntaan vähintään 11 mm:n päässä ja pystysuuntaan vähintään 50 mm:n päässä.

## 3.4 Asennus ohjaustaulun aukkoon

- \* Irrota asennuskiinnikkeet
- \* Aseta toimituksen sisältämä tiiviste laitteen runkoon
  - Huomautus!
- Laitteeseen täytyy ehdottomasti asentaa tiiviste, ettei koteloon pääse vettä eikä likaa!



Kuva 3: Asennus ohjaustaulun aukkoon

- ★ Aseta laite etupuolelta ohjaustaulun aukkoon (1) ja varmista, että tiiviste tulee oikein paikoilleen.
- ★ Työnnä asennuskiinnikkeet ohjaustaulun takapuolelta käsin laitteen sivuilla oleviin johteisiin (2) ja ruuvaa tasaisesti ruuvinvääntimellä kiinni (3), kunnes säädinkotelo on tiukasti paikallaan ohjaustaulun aukossa.

## 3.5 Irrottaminen ohjaustaulun aukosta

#### Huomautus!

ead

æ

On varmistettava, että laitetta irrotettaessa kaikki kaapelit on irrotettu ja etteivät kaapelit voi leikkautua ohjaustaulun ja kotelon välissä.

## 3.6 Etulevyn hoitaminen

Etulevy voidaan puhdistaa kaupoista saatavilla pesuaineilla, astianpesuaineilla ja puhdistusaineilla.

#### Huomautus!

Etulevy **ei** kestä syövyttäviä happoja ja emäksiä, hankausaineita eikä puhdistusta korkeapainepesureilla.

## 4 Sähköliitäntä

## 4.1 Asennusohjeet

Turvamääräykset	<ul> <li>Johtomateriaalin valinnassa, asennuksessa ja laitteen sähköliitännöissä on noudatettava VDE 0100 -määräyksiä koskien sellaisten vahvavirtalaitteiden asennusta, joiden nimellisjännite on alle AC 1000 V tai asianmukaisia maakohtaisia määräyksiä</li> <li>Vain ammattihenkilökunta saa toteuttaa sähköliitännän</li> <li>Kytke laite kaksinapaisesti irti verkosta, jos jännitettä johtaviin osiin voi koskettaa töiden aikana</li> <li>Jos RWF55 liitetään ulkoiseen PELV-virtapiiriin, nykyisestä sisäisestä SELV- sähköpiiristä tulee PELV-sähköpiiri. Kaksinkertainen tai vahvistettu eristys suojaa edelleen sähköiskuilta ja rajoittaa jännitettä. Suojamaadoitinliitäntä ei ole tarpeellinen</li> <li>SELV-virtapiiriin liitettyihin laitteisiin tarvitaan standardin DIN EN 61140 mukainen turvallinen erotus kosketusvaarallisia jännitteitä vastaan (esim. DIN EN 60730-1:n mukaisella kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyksellä)</li> </ul>
Illkoisten 🔥	Huomiol
komponenttien liitäntä	Jos ulkoisia komponentteja liitetään RWF55:n suojapienjännitteen tuloihin ja lähtöihin (liittimet 11, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 31, 32, D1, D2, DG, G+, G-, A+, A- ja USB-liitäntä, RS-485-liitäntä ja Profibus-liitäntä), on varmistettava, ettei RWF55:een siirry vaarallista aktiivista jännitettä. Se voidaan toteuttaa käyttämällä eristyskapseloituja komponentteja, joissa on kaksinkertainen/vahvistettu eristys, ja/tai SELV-komponentteja. Laiminlyönti aiheuttaa sähköiskun vaaran.
	Harmond at
	Kaikki laitteen takasivulla olevat ruuviliittimet on kiristettävä aina tiukkaan. Tämä koskee myös tarpeettomia liitäntöjä.
Susieus A	luomial
Suojaus 🕂	<ul> <li>Asennuspaikan sulake ei saa ylittää 20 A.</li> <li>Laitteen sulake on AC 250 V/1,6 A hidas standardin IEC 60127-4:n mukaan</li> <li>Lähtörele on suojattava kuormapiirin oikosulun varalta maksimilla sallitulla relevirralla, jotta estetään koskettimien kiinnihitsautuminen.</li> <li>⇒ Viittaus! Katso luku 14.3 Säätölähdöt 0utP</li> <li>Laitteen verkkoliittimiin ei saa liittää muita kuluttajia</li> </ul>
	Cählämaanaattinen yhteeneeniyyyysie radiahäiriätees neudettavat telvisissä
Hairionpoisto	<ul> <li>Sankomagneettinen yhteensopivuus ja radionairiotaso noudattavat teknisissa tiedoissa mainittuia standardeia ja määräyksiä</li> </ul>
	⇒ Viittaus!
	Katso luku 14.5 Sähkötiedot
	Asenna tulojohdot, lähtöjohdot ja syöttöjohdot tilallisesti toisistaan erillään eikä
	keskenään rinnakkain
	Kaikki tulojohdot ja lähtöjohdot, jotka eivät ole yhteydessä jänniteverkkoon, on
	asennettava häiriösuojattujen ja kierrettyjen johtojen kanssa. Niitä ei saa asentaa

rakenneosien tai johtojen läheisyyteen, joissa on virtaa

#### Väärinkäyttö

- Laite ei sovellu asennettavaksi räjähdysvaarallisiin tiloihin
- Säätimeen väärin säädetyt arvot (asetusarvo, parametritason ja konfigurointitason tiedot) voivat heikentää käytön aikana sen moitteetonta toimintaa ja aiheuttaa vaurioita. Sen vuoksi tulisi aina käyttää säätimestä riippumattomia turvalaitteita, esim. ylipaineventtiilejä tai lämpötilanrajoittimia/lämpötilavahteja, ja asennuksen tulisi olla mahdollista vain ammattihenkilökunnalle. Noudata tässä yhteydessä vastaavia turvamääräyksiä. Jotteivat kaikki mahdolliset säätövälit voi hallita automaattista säätötoimintoa, saavutettavan tosiarvon vakautta on valvottava.

## 4.2 Galvaaninen erotus

Kuvassa näkyvät virtapiirien väliset maksimit testausjännitteet.

AnalogiatuloIAP I AARIOgiatuloAnalogiatuloIAP2 AARIOgiatuloVastuslämpömittarille, termoelementeille tai normaalisignaaleilleBinääritulo D1, D2, DG Potentiaalivapaille koskettimilleUSB-liitännän asetus PC-ohjelmistolle ACS411LED-näyttö Painikkeet	Ilmapellin ohjaus Kolmipistelähtö K2, K3, KQ <ul> <li>Rele K2 (sulkukosketin): Toimielimen avaaminen</li> <li>Rele K3 (sulkukosketin): Toimielimen sulkeminen</li> </ul> Polttimen aktivointi 1P, 1N Rele (sulkukosketin)
<b>Mittausmuuntimen syöttö</b> G+, G- DC 24 V +10 %, maks. 30 mA (oikosulkuvarma)	<b>Tehonkulutus</b> Maks. 20 VA kun AC 110 - 240 V, +10 %/-15 %, 48 - 63 Hz
Analogialähtö A+, A-	<b>Monitoimirele</b> 6N, 6P Rele K6
	Testausjännitteet:
RS-485 Modbus Slave	DC 50 V
	AC 2210 V
Vain RWF55.6 Profibus DP	AC 3510 V

7867d02fi/0319 Kuva 4: Testausjännitteet



## 4.3 Liitäntäpaikat

Analogiatulo InP1 (tosiarvo)	Liittimen nro	Liitännän symboli
Termoelementti	12	O+12
	14	O -14 7867a13/0612
Vastuslämpömittari 3-johdinkytkennällä	11	O 11
		ft9
	12	O 12
	14	O 14
Vastuslämpömittari 2-johdinkytkennällä	11	O 11
0 - 135 Ω		e 🎁
	14	TO 14
Virtatulo	12	+ O 12
DC 0 - 20 MA, 4 - 20 MA		lx
	14	- <sub>7867a06/0612</sub> O 14
	13	+O 13
DC 0 - 5 V, 1 - 5 V, 0 - 10 V		Ux
	14	- <sub>7867a07/0612</sub> O 14

<b>Analogiatulo</b> I nP2 (ulkoinen asetusarvo tai asetusarvon siirto)	Liittimen nro	Liitännän symboli
Vastuspotentiometri 2-johdinkytkennällä 0 - 1200 Ω	21	o21
	23	023 7867a14/0612
Virtatulo DC 0 - 20 mA, 4 - 20 mA	21	+O 21 Ix
	23	- <sub>7867a23/0612</sub> O 23
Jännitetulo DC 0 - 5 V, 1 - 5 V, 0 - 10 V	22	+
	23	- <sub>7867a16/0612</sub> O 23

Analogiatulo I nP3 (ulkolämpötila)	Liittimen nro	Liitännän symboli
Vastuslämpömittari 2-johdinkytkennällä	31 32	• 31 • • • 32 7867a17/0612

Binääritulo binF	Liittimen nro	Liitännän symboli
Binääritulo: D1	D1	D1 0
Binääritulo: D2	D2	D2 0
Yhteinen maataso DG	DG	DG 0 7867a18/0612

Jännitteensyöttö	Liittimen nro	Liitännän symboli
	L1 ulkojohdin	L1 0
AC 110 - 240 V + 10 %/-15 %, 48 - 63 HZ	N nollajohdin	N O 7866a09/0911
	G+	G+O+
Mittausmuuntimen svöttö		DC 24 V <u>+</u> 10%
(oikosulkuvarma)		Maks. 30 mA
(,	G-	G-O <sub>7867a10fi/0419</sub> -

Liitäntä	Liittimen nro	Liitännän symboli
RS-485	R+	RxD/TxD +
	R-	RXD/TxD -
Vain RWF55.6	C1	VP (+5 V)
Profibus DP	C2	RxD/TxD-P (B)
	C3	RxD/TxD-N (A)
	C4	DGND

## 5.1 Pienkuormakäyttö

Pienkuormakäyttö tarkoittaa, että kattilasta otetaan vähäinen määrä energiaa. Kaksivaihesäädin säätää releellä K1 *polttimen aktivointi* valittua asetusarvoa kytkemällä polttimen päälle ja pois päältä kuten termostaatin.

#### Termostaattitoiminto

Sen vuoksi tätä säätötoimintaa kutsutaan **termostaattitoiminnoksi**. Säädettävissä oleva kytkentäero takaa, että polttimen käynnistystiheys voidaan valita materiaalia säästävästi.





**Moduloiva ja kaksiportainen käyttö:** Tosiarvo liikkuu päällekytkentäkynnyksen **HYS1** ja poiskytkentäkynnyksen **HYS3** välillä.



#### Jäähdytyssäädin

Jos säätimen toimintasuunnaksi on valittu jäähdytyssäädin, lämpötilarajat HYS4 ja HYS5 pätevät. Tällöin jäähdytyskoneikolle käytetään relettä K1 *polttimen aktivointi*.



Kuva 7: Jäähdytyssäätimen ohjelmavaiheet

**Moduloiva ja kaksiportainen käyttö:** Tosiarvo liikkuu päällekytkentäkynnyksen **HYS4** ja poiskytkentäkynnyksen **HYS6** välillä.

## 5.2 Nimelliskuormakäyttö

Nimelliskuormakäyttö tarkoittaa, että kattilasta otetaan suuri määrä energiaa, jolloin poltin on jatkuvasti päällekytkettynä. Jos lämmityskuorma nousee pienkuormakäytössä niin, että tosiarvo alkaa alittaa päällekytkentäkynnyksen HYS1, säädin ei siirry heti korkeampaan poltintehoon. Se tutkii ensin tämän säätöpoikkeaman dynamiikan ja kytkee korkeamman tehon vasta sitten, kun säädettävissä oleva reagointikynnys (q) ylittyy (**A**).

➡ Viittaus! Katso luku 5.6 *Reagointikynnys (q)* 

Toimintatapojen vaihto

- Nimelliskuormakäytössä poltin lämmittää käyttötarkoituksesta riippuen joko moduloivasti tai kaksiportaisesti suuremmalla polttoainemäärällä kuin pienkuormakäytössä. Binääritulolla D2 voidaan vaihtaa moduloivan ja kaksiportaisen välillä
- Moduloiva poltin, kun koskettimet **D2** ja **DG** ovat auki
- Kaksiportainen poltin, kun koskettimet D2 ja DG ovat kiinni
- ➡ Viittaus! Katso luku 8.8 *Binääritulo* bi nF

#### 5.2.1 Moduloiva poltin, kolmipistelähtö

Alue (1)

Termostaattitoiminto on aktiivinen kuvan alueella (1). Pienin poltinasetus käynnistyy alitettaessa päällekytkentäkynnys **HYS1** ja sammuu ylitettäessä poiskytkentäkynnys **HYS3**.



reagointikynnys (q) ylittyy, säädin kytkee nimelliskuormakäytön (**A**). ⇒ Viittaus!

Katso luku 5.6 Reagointikynnys (q)

#### 5.2.2 Moduloiva poltin, analogialähtö

Alue (1) Termostaattitoiminto on aktiivinen.

Alue (2)

Laite säätää portaattomalla säätimellä valittuun asetusarvoon. Säätötaso annetaan analogialähdön kautta normaalisignaalina.



#### 5.2.3 Kaksiportainen poltin, kolmipistelähtö

Termostaattitoiminto on aktiivinen kuvan alueella (1). **Kaksivaihesäädin** vaikuttaa alueella (2) releen K2 (AUKI) ja releen K3 (KIINNI) kautta toiseen poltinportaaseen kytkeytymällä päällekytkentäkynnyksen **HYS1** ja alemman poiskytkentäkynnyksen **HYS2** mukaan päälle tai pois päältä.



Kuva 10: Ohjelmavaiheet, kaksiportainen poltin, kolmipistelähtö

Tosiarvo ylittää alueella (3) ylemmän poiskytkentäkynnyksen HYS3, ja säädin kytkee polttimen pois päältä (**B**). Säädin aloittaa pienkuormakäytön vasta päällekytkentäkynnyksen HYS1 alituttua jälleen. Jos reagointikynnys (q) ylittyy, säädin kytkee nimelliskuormakäytön (**A**).

➡ Viittaus!

Katso luku 5.6 Reagointikynnys (q)

#### 5.2.4 Kaksiportainen poltin, analogialähtö

Tässä asetuksessa toinen poltinporras kytkeytyy analogialähdön (liittimet **A+** ja **A-**) digitaalisen normaalisignaalin kautta päällekytkentäkynnyksen **HYS1** ja alemman poiskytkentäkynnyksen **HYS2** mukaan päälle tai pois päältä.



Kuva 11: Ohjelmavaiheet, kaksiportainen poltin, analogialähtö

Jäähdytyssäädin

Jos laitteen toimintasuunnaksi on valittu jäähdytyssäädin, sitä varten suositellut arvot HYS4, HYS5 ja HYS6 pätevät.

Säädin aktivoi pienkuormakäytössä liitettynä olevan jäähdytyskoneikon mitatulle lämpötilalle korkeasta tosiarvosta lähtien. Nimelliskuormakäytössä toista tehotasoa ja siten jäähdytystehoa ohjataan releiden K2 ja K3 tai analogiatulon kautta. Reagointikynnys (q) laskee automaattisesti (nyt päinvastaisessa järjestyksessä) pisteen, josta jäähdytystehoa täytyy nostaa.

## 5.3 Polttimen poiskytkentä

Jos anturiin tulee vaurio, säädin ei voi valvoa tosiarvoa (analogiatulo I nP1). Ennen ylikuumenemista tapahtuu turvallisuussyistä polttimen automaattinen poiskytkentä. Sama pätee myös ulkoisen asetusarvon mittaukseen analogiatulon I nP2 kautta.

#### Toiminnot

- Poltin pois päältä
- Kolmipistelähtö toimielimen sulkemista varten
- Automaattinen säätötoiminto päättyy
- Käsikäyttö päättyy

## 5.4 Asetusarvon esiasetus

Asetusarvot (SP1, SP2 tai dSP) esivalitaan näppäimistön tai PC-ohjelmiston ACS411 kautta säädettyjen asetusarvorajojen puitteissa. Asetusarvoa on mahdollista siirtää analogisesti tai binäärisesti, vaihtaa ulkoisella koskettimella tai siihen voidaan vaikuttaa säästä riippuvaisesti.

Asetusarvon vaihto	Siirto	Binääritulo D1	Tiet	<b>Fietoja</b>	
SP1	Analogisesti I nP2: n kautta	Auki		Viittaus! Katso luku 5.4.1 Asetusarvon vaihto	
SP2	Analogisesti I nP2: n kautta	Kiinni	4	SP1/SP2 tai asetusarvon siirto analogisesti I nP2:n kautta	
SP1		Auki		Viittaus!	
Ulkoinen asetusarvo I nP2:n kautta		Kiinni	$\rightarrow$	/ ulkoinen asetusarvo I nP2:n kautta	
	Asetusarvo SP1 analogisesti InP2:n kautta, ilman binääristä siirtoa	Auki		Viittaus! Katso luku 5.4.3 Asetusarvon siirto SP1	
	Asetusarvo SP1 analogisesti InP2:n kautta, binäärinen siirto asetusarvoon dSP	Kiinni		analogisesti InP2:n /binäärisesti dSP:n kautta	
	Ulkoinen asetusarvo I nP2:n kautta, ilman binääristä siirtoa	Auki		Viittaus! Katso luku 5.4.4 Ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto binäärisesti dSP:n kautta	
	Ulkoinen asetusarvo I nP2:n kautta, binäärinen siirto asetusarvoon dSP	Kiinni	₽		

#### ➡ Viittaus!

Katso luku 8.8 Binääritulo bi nF

## 5.4.1 Asetusarvon vaihto SP1 / SP2 tai asetusarvon siirto analogisesti InP2:n kautta



Kuva 12: Asetusarvon vaihto tai asetusarvon siirto

#### 5.4.2 Asetusarvon vaihto SP1 / ulkoinen asetusarvo InP2:n

kautta



# 5.4.3 Asetusarvon siirto SP1 analogisesti InP2:n / binäärisesti dSP:n kautta



Kuva 14: Asetusarvon siirto analoginen / binäärinen

# 5.4.4 Ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto binäärisesti dSP:n kautta



Smart Infrastructure

## 5.5 Sääolosuhteista riippuvainen asetusarvon ohjaus

RWF55 voidaan konfiguroida niin, että sääolosuhteista riippuvainen asetusarvon ohjaus aktivoituu liitettäessä sääanturi LG-Ni1000 tai Pt1000.

➡ Viittaus!

Katso luku 8.3 Analogiatulo InP3

Sääolosuhteista riippuvaiseen asetusarvon ohjaukseen ei käytetä senhetkistä ulkolämpötilaa, vaan vaimennettua ulkolämpötilaa rakennuksen aikakäyttäytymisen ottamiseksi huomioon.

Tämä vaimennettu ulkolämpötila saadaan nykyisestä ulkolämpötilasta ja suodatinvakiosta. RWF55:ssa tätä suodatinarvoa (parametri dF3) voi säätää. Jännitekatkon aikana tämä suodatin nollaantuu. Minimi ja maksimi asetusarvo voidaan säätää asetusarvoalarajan SPL ja asetusarvoylärajan SPH avulla. Toiminta-alueen alaraja oLLo ja toiminta-alueen yläraja oLHi suojaavat järjestelmää myös sen lämpötilarajojen ylitykseltä.



#### Huomaa!

Jokainen RWF55 täytyy johdottaa erikseen sääanturiin (ei rinnakkaiskytkentää). Tämä toiminto on optimoitu käyttövesikäyttöisille lämmitysjärjestelmille.

Lämmityskäyrä

Lämmityskäyrä kuvaa kattilalämpötilan asetusarvon riippuvuutta ulkolämpötilasta. Sitä määrittää kaksi tukipistettä. Käyttäjä määrittelee kahdelle ulkolämpötilalle kulloinkin halutun kattilalämpötilan asetusarvon. Niistä lasketaan lämmityskäyrä sääolosuhteista riippuvaiselle asetusarvolle. Kattilalämpötilan tehollista asetusarvoa rajoitetaan asetusarvon ylärajalla SPH ja asetusarvon alarajalla SPL.



Kumpikin tukipiste asetetaan parametritasolla.

➡ Viittaus!

Katso luku 7 Parametrointi PArA.

## 5.6 Reagointikynnys (q)

Reagointikynnys (q) määrittää, miten pitkään ja miten voimakkaasti tosiarvo saa laskea ennen kuin tapahtuu vaihto nimelliskuormakäyttöön.

Sisäinen matemaattinen laskelma määrittää integraalitoiminnon avulla kaikkien pintaosien summan qeff = q1 + q2 + q3 kuvan mukaisesti. Tämä tapahtuu aina vain silloin, kun säätöpoikkeama (x-w) alittaa päällekytkentäkynnyksen HYS1 arvon. Integraalin muodostus keskeytetään tosiarvon noustessa. Kun *qeff* ylittää esiasetetun reagointikynnyksen (q) (säädettävissä parametritasolla), toinen poltinporras tai kolmivaihesäädin/portaaton säädin aktivoi lopulta toimielimen AUKI. Kun tosiarvo saavuttaa halutun asetusarvon, tapahtuu nollaus *qeff* = 0.



Kuva 17: Ohjelmavaiheet, reagointikynnys (q)

Kuormasta riippuvaisen kytkeytymisen etuna on aikariippuvaiseen kytkeytymiseen nähden se, että tosiarvon dynamiikka mitataan.

Lisäksi tämä tosiarvon seuranta takaa pienkuormakäytön ja nimelliskuormakäytön välisellä siirtymäalueella materiaalia suojaavan käynnistystiheyden ja siten poltinkomponenttien pidemmän kestoiän.

#### äähdytyssäädin

Reagointikynnys (q) toimii niin ikään päinvastaisella tavalla jäähdytyssäätimessä.

## 5.7 Järjestelmän kylmäkäynnistys

Lukitus		
	(B)	Huomaa! Toiminnot <i>Järjestelmän kylmäkäynnistys</i> ja <i>Lämpöshokkisuoja (TSS)</i> ovat keskenään lukittuja. Vain yksi toiminto voidaan aktivoida eikä koskaan kumpaakin samanaikaisesti.
Lämmityssäädin		Jos lämmitysjärjestelmä on ollut pidemmän aikaa pois päältä, tosiarvo on laskenut alas. Säädin aloittaa säätötoiminnan nopeuttamiseksi välittömästi nimelliskuormakäytöllä heti, kun säätöpoikkeama (x-w) on alittanut tietyn raja-arvon.
		Tämä raja-arvo lasketaan kaavalla:
		Raja-arvo = 2 x (HYS1-HYS3)
		Tässä tapauksessa reagointikynnys (q) on toimimaton toimintatavasta ja säätösuureesta (lämpötila, paine) riippumatta.
Esimerkki		Toimintatapa: Moduloiva kolmipistelähtö HYS1 = -5 K HYS3 = +5 K w = 60 °C
		Raja-arvo = 2 x (-5 - 5) = 2 x (-10) = -20 K

Jos tosiarvo alittaa 40 °C, lämmitystoiminta alkaa pienkuormakäytön sijasta heti nimelliskuormakäytöllä.



Kuva 18: Ohjelmavaiheet, järjestelmän kylmäkäynnistys

Jäähdytyssäädin	Järjestelmän kylmäkäynnistys toimii myös kylmäsäätimenä käytettäessä.		
	Raja-arvo lasketaan seuraavasti: Raja-arvo = 2 x (HYS4-HYS6)		
Esimerkki	Toimintatapa: Moduloiva kolmipistelähtö HYS4 = 5 K HYS6 = -5 K w = -30 °C		
	Raja-arvo = 2 x (5 + 5) = 2 x (10) = +20 K		
	Jos tosiarvo ylittää -10 °C, jäähdytystoiminta alkaa pienkuormakäytön sijasta heti		

nimelliskuormakäytöllä.

## 5.8 Lämpöshokkisuoja (TSS)

Lu	k	itı	JS

#### Huomaa!

ŝ

Toiminnot Järjestelmän kylmäkäynnistys ja Lämpöshokkisuoja (TSS) ovat keskenään lukittuja.

Vain yksi toiminto voidaan aktivoida eikä koskaan kumpaakin samanaikaisesti.

Lämpöshokkisuoja (TSS) on kytketty tehdasasetuksena pois päältä ja sen voi kytkeä päälle konfigurointitasolla.

#### ➡ Viittaus!

Katso luku 8.5 Lämpöshokkisuoja (TSS) rAFC.

Toiminta

Toiminto aktivoituu automaattisesti, kun säädettävissä olevan raja-arvon rAL tosiarvo alittuu (jäähdytyssäätimessä ylittyy). Tässä tapauksessa asetusarvoon ajetaan ramppitoiminnon kautta.

Gradientti ja rampin kaltevuus rASL ovat säädettävissä. Asetusarvoramppi ympäröidään tässä symmetrisellä toleranssialueella toLP. Jos tosiarvo poistuu tämän käynnistysvaiheen aikana toleranssialueelta, asetusarvoramppi pysäytetään niin pitkäksi aikaa, kunnes tosiarvo on jälleen toleranssialueella. Käynnistysvaihe päättyy heti, kun ramppitoiminnon asetusarvo on saavuttanut lopullisen asetusarvon SP1.



Huomaa!

Säädin toimii pienkuormakäytössä lämpöshokkisuojan (TSS) ollessa aktivoituna. Reagointikynnys (q) on aktiivinen.



Asetusarvo (w) ..... Tosiarvo (x)




Vilkkuva tosiarvonäyttö		Tosiarvonäytössä (punainen) vilkkuu 9999 $\rightarrow$ hälytysilmoitus.			
	⇔	Viittaus! Katso luku 13. <i>Vianetsintä</i>			
Käsikäyttö		Tosiarvonäytössä (vihreä) vilkkuu teksti HAnd.			
	⇔	Viittaus! Katso luku 6.4 Käsikäyttö, moduloiva poltin			

### 6.2 Normaalinäyttö

Jännitteensyötön päällekytkennän jälkeen näyttöön ilmestyy ensiksi noin 5 sekunnin ajaksi poikkiviivoja.



Kuva 21: Aloitusnäyttö

Tila näytetään sen jälkeen normaalinäyttönä.

Tehdasasetuksena tässä näytetään tosiarvo ja aktiivinen asetusarvo. Muita arvoja voidaan tuoda näyttöön konfigurointitason tai PC-ohjelmiston ACS411 kautta.

#### ➡ Viittaus!

Katso luku 8.9 Näyttö di SP

Tätä kautta voidaan aktivoida käsikäyttö, automaattinen säätötoiminto, käyttötaso, parametritaso ja konfigurointitaso.



## 6.3 Käyttötaso

Tämä taso käynnistetään normaalinäytöltä. Asetusarvoja SP1, SP2 tai dSP voidaan muuttaa. Analogiatulojen InP1, InP2, InP3 sekä SPE (ulkoinen asetusarvo) ja Y (senhetkinen säätötaso välillä 0 - 100 %) arvot voidaan näyttää.

Asetusarvon vaihtaminen		Vaihda SP1, SP2 tai dSP.
	*	Paina normaalinäytöltä painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>0Pr</b> .
SP1	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>SP1</b> .
	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , SP1 vilkkuu.
	*	Säädä painikkeella 🌢 ja 오 haluamasi asetusarvo ja kuittaa painamalla 🖽.
SP2		SP2 tulee näyttöön vain, kun <b>asetusarvon vaihto</b> on asetettuna (binääritulo bi n1 = 1).
	*	Paina normaalinäytöltä painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>0Pr</b> .
	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>SP1</b> .
	*	Vaihda painikkeella 👽 asetukseksi SP2.
	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , <b>SP2</b> vilkkuu.
	*	Säädä painikkeella 🌢 ja 오 haluamasi asetusarvo ja kuittaa painamalla <sup>(Enter)</sup> .
dSP		dSP tulee näyttöön vain, kun <b>asetusarvon siirto</b> on asetettuna (binääritulo bin1 = 2).
	*	Paina normaalinäytöltä painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>0Pr</b> .
	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , näyttöön tulee <b>SP1</b> .
	*	Vaihda painikkeella 🖸 asetukseksi dSP.
	*	Paina painiketta <sup>(Enter)</sup> , <b>dSP</b> vilkkuu.
	*	Säädä painikkeella 🌢 ja 오 haluamasi siirtoarvo ja kuittaa painamalla ೋ
Timeout		Timeout noin 180 sekunnin kuluttua.
Ê	Ω	Huomaa! Ellei asetusarvoa tallenneta, Timeoutin tout jälkeen tapahtuu paluu normaalinäyttöön ja vanha asetusarvo säilyy. Arvo muuttuu vain sallitulla arvoalueella.

## 6.4 Käsikäyttö, moduloiva poltin

		Huomaa! Käsikäyttö voidaan aktivoida vain, kun rele K1 on <b>aktiivinen</b> termostaattitoiminnon kautta. Jos termostaattitoiminnon rele K1 kytkeytyy käsikäytön aikana <b>ei-aktiiviseksi,</b> käsikäyttö päättyy.
	*	Paina painiketta (ESC) 5 sekunnin ajan.
		HAnd ilmestyy alanäyttöön vuorotellen käsikäytön arvon kanssa (kun portaaton säädin).
Kolmivaihesäädin	*	Polttoaine-ilmasuhteen ohjauksen avaus ja sulkeminen painikkeilla 🙆 ja 💽.
		Rele K2 ajaa toimielintä AUKI niin kauan kuin painiketta 🍳 painetaan. Rele K3 ajaa toimielintä KIINNI niin kauan kuin painiketta 👽 painetaan.
		Toimielimen molemmat keltaiset nuolet ilmaisevat, kun relettä K2 ajetaan AUKI ja relettä R3 KIINNI.
Portaaton säädin	*	Vaihda säätötasoa painikkeilla 🙆 ja 💽.
	*	Valitse uusi vilkkuva säätötaso painikkeella (Enter).
		Analogialähtö ilmaisee tehdasasetuksen yhteydessä senhetkisen säätötason.
	*	Automaattikäyttöön palataan painamalla painiketta 📧 5 sekunnin ajan.
		Huomaa! Käsikäyttöä aktivoitaessa säätötasoksi asettuu ensin 0, kunnes painikkeita painetaan uudelleen.

## 6.5 Käsikäyttö, kaksiportainen poltin

(and	Huomaa! Käsikäyttö voidaan aktivoida vain, k termostaattitoiminnon kautta. Jos te aikana <b>ei-aktiiviseksi</b> , käsikäyttö pä	un rele K1 on <b>aktiivinen</b> rmostaattitoiminnon rele K1 kytkeytyy käsikäytön äättyy.		
*	Paina painiketta <sup>(ESC)</sup> 5 sekunnin aja Paina lyhyesti painiketta <b>()</b> .	n.		
	Rele K2 / K3	Analogialähtö A- / A+		
	Rele K2 on aktiivinenAnalogialähtö tuottaa suurimman arvon (asetuksesta riippuen DC 10 V tai 20 mA)			
	Toir	nilaite ajaa AUKI		
*	Tai paina lyhyesti painiketta 오			
	Rele K2 / K3	Analogialähtö A- / A+		
	Rele K2 ei ole aktiivinen Rele K3 on aktiivinen	Analogialähtö tuottaa pienimmän arvon (asetuksesta riippuen DC 0 V, 4 mA tai 0 mA)		
	Toim	ilaite ajaa KIINNI		

## 6.6 Automaattisen säätötoiminnon käynnistys

Käynnistys

- \* Paina painikkeita • 5 sekunnin ajan.
- Keskeytys

\* Keskeytä painamalla 🕢 + 💽.



Kuva 23: Automaattisen säätötoiminnon näyttö

Automaattinen säätötoiminto on päättynyt, kun **tUnE** ei enää vilku. Mitatut parametrit otetaan automaattisesti käyttöön!



### Huomaa!

tUnE ei ole käynnistettävissä käsikäytössä eikä pienkuormakäytössä.

## 6.7 Ohjelmistoversion näyttö



\*

\*

Kuva 24: Ohjelmistoversion näyttö

Paina painikkeita 🖽 + 🛆 vielä kerran
SIEMENS
8.8.8.8.
🗨 🗸 🛆 🕉 K6 🌡
7867z25/0612

Kuva 25: Segmenttitestinäyttö

Kaikkiin näyttösegmentteihin ja LED:ihin syttyy valo, tosiarvonäyttö (punainen) vilkkuu noin 10 sekunnin ajan.

### Segmenttitesti

# 7 Parametrointi PArA

Tässä asetetaan parametrit, jotka liittyvät välittömästi säätimen sovitukseen säätöväliin järjestelmän käyttöönoton jälkeen.



Huomaa! Yksittäisten parametrien näyttö riippuu säätimen tyypistä.



Kuva 26: Parametrointi

Pääsy tälle tasolle voidaan lukita.

➡ Viittaus! Katso luku 8.9 Näyttö di SP

- \* Paina normaalinäytöltä painiketta (Enter), näyttöön tulee 0Pr.
- \* Paina painiketta (), näyttöön tulee PAra.
- \* Paina painiketta (Enter), parametritason ensimmäinen parametri tulee näyttöön.

Säädinparametrien näyttö

Alemmassa asetusarvonäytössä (vihreä) näkyy parametri ja ylemmässä tosiarvonäytössä (punainen) arvo.



Parametri	Näyttö	Arvoalue	Tehdasaset us	Huomautus	
Proportionaalialue <sup>1</sup>	Pb1	Merkit 1 - 9999	10	Vaikuttaa säätimen P-toimintaan.	
Johdannaisaika	dt	0 - 9999 s	80	Vaikuttaa säätimen D-toimintaan. Kun arvo on dt = 0, säädin ei näytä D- toimintaa.	
Palautusaika	rt	0 - 9999 s	350	Vaikuttaa säätimen I-toimintaan. Kun arvo on rt = 0, säädin ei näytä I- toimintaa.	
Kuollut alue (neutraali alue) <sup>1</sup>	db	Merkit 0,0 - 999,9	9,9 1 Kolmipistelähdölle		
Toimielimen käyntiaika	tt	10 - 3000 s	15	Genutzter Laufzeitbereich des Stellventils bei 3-Punktschrittreglern.	
Päällekytkentäkynnys Lämmityssäädin ¹	HYS1	Merkit -1999 0,0	-5	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Poiskytkentäkynnys Porras II Lämmityssäädin ¹	HYS2	Merkit 0,0 - HYS3	3	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Lämmityssäätimen poiskytkentäkynnys <sup>1</sup>	HYS3	Merkit 0,0 - 9999	5	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Päällekytkentäkynnys Jäähdytyssäädin ¹	HYS4	Merkit 0,0 - 9999	5	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Poiskytkentäkynnys Porras II Jäähdytyssäädin ¹	HYS5	Merkit HYS6 - 0,0	-3	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Jäähdytyssäätimen poiskytkentäkynnys ¹	HYS6	Merkit -1999 0,0	-5	➡ Viittaus! Katso luku 5.2 Nimelliskuormakäyttö	
Reagointikynnys	q	0,0 - 999,9	0	➡ Viittaus! Katso luku 5.6 Reagointikynnys (g)	



Parametri	Näyttö	Arvoalue	Tehdasaset us	Huo	omautus
Ulkolämpötila,	At1	-40120	-10	ſ	Viittaus!
tukipiste 1 1					Katso luku 5.5 Sääolosuhteista
					riippuvainen asetusarvon ohjaus
Kattilalämpötila,	Ht1	SPLSPH	60	⇒	Viittaus!
tukipiste 1 1					Katso luku 5.5 Sääolosuhteista
					riippuvainen asetusarvon ohjaus
Ulkolämpötila,	At2	-40120	20	⇒	Viittaus!
tukipiste 2 1					Katso luku 5.5 Sääolosuhteista
					riippuvainen asetusarvon ohjaus
Kattilalämpötila,	Ht2	SPLSPH	50	⇒	Viittaus!
tukipiste 2 1					Katso luku 5.5 Sääolosuhteista
					riippuvainen asetusarvon ohjaus

<sup>1</sup> Desimaalipaikan asetus vaikuttaa tähän parametriin



#### Huomaa!

Jos säädintä käytetään pelkkänä kolmivaihesäätimenä tai portaattomana säätimenä ilman polttimen aktivointitoimintoa (1P, 1N), parametrin HYS1 arvoksi tulee asettaa 0, parametrien HYS2 ja HYS3 **maksimi** arvo.

Muutoin esim. käytettäessä toimituksen aikaisia parametrejä HYS1 (tehdasasetus -5), kolmivaihesäädin aktivoituu vasta säätöpoikkeaman ollessa -5 K.

# 8 Konfigurointi ConF

Tässä tehdään asetukset (esim. mittausarvojen keruu ja säädintyyppi), joita tarvitaan jo tietyn järjestelmän käyttöönottoon ja joita sen vuoksi täytyy muuttaa vain harvoin.



Kuva 27: Konfigurointi

Pääsy tälle tasolle voidaan lukita.

#### ➡ Viittaus!

Katso luku 8.9 Näyttö di SP

### Huomaa!

Tehdasasetukset näkyvät seuraavien taulukkojen sarakkeissa *Arvo / Vaihtoehdot* ja *Kuvaus* **lihavoituina**.

## 8.1 Analogiatulo I nP1

Tällä tulolla mitataan tosiarvo.

### $ConF \rightarrow InP \rightarrow InP1 \rightarrow$

Parametri		Arvo /	Kuvaus				
		vaihtoehd					
Ot Antwriteren i		01	Vastuslämnömittari Dt100 3. johdin				
	ууррі	2	Vastuslämpömittari Pt100 2 johdin				
Sensor	type	2	Vastusiamponiittari Pt1000 2 johdin				
001301	type	3	Vastuslämpömittari Pt1000 3-johdin				
			Vastuslämpömittari I G-Ni1000 3-iohdin				
		5	Vastuslämpömittari LC Ni1000 3-johdin				
		7	0 - 135 Ohm				
		0					
		0					
		10					
		10					
		10					
		12	PLIURII-PLS				
		10					
		14					
		10	4 20 mA				
		17	4 - 20 IIIA				
		10					
		10	1-5V				
Mittour		19	1-5 V Mittausarvan kariaukaalla (siirtymä) mitattua arvaa vai kariata tietyn varran				
korious		-1999					
norjaus		+0000	yios- tai alaspain.				
0FF1 Offect		+9999	Esimorkkojä:				
Oliset			L'Simerrieja.				
			Mittausarvo Siirtymä Näyttöarvo				
			294 7 +0.3 295 0				
			295.3 -0.3 295.0				
$\mathbf{\Lambda}$	Huomio!						
	Mittausarvon k	oriaus:					
	Säädin käyttää	laskelmaansa	a korjattua arvoa (näytettävää arvoa). Tämä arvo ei vastaa mittauspaikasta				
	mitattua arvoa.						
Mittausarvon ko		orjaustoiminno	on virheellinen käyttö (esim. mittausarvojen liiallinen korjaus $ ightarrow$ mittausvirheet				
vain väliaikaisia), voi aiheutta		<u>ı), voi aiheutta</u>	aa järjestelmän ei-toivottuja tiloja.				
Näytön	alku	-1999	Kun mittausarvoanturia käytetään normaalisignaalilla, tässä kohdennetaan				
SCL1		0	fysikaalinen signaali näyttöarvoon.				
Scale low level		+9999					
			Esimerkki: 0 - 20 mA = 0 - 1500 °C				
Nävtön	Ιορρμ	-1999	Evsikaalisen signaalin alue voi vlittyä ja/tai alittua 20 prosentilla, ilman että				
schl		100	mittausalueen ylitystä / mittausalueen alitusta signaloidaan.				
Scale h	igh level	+9999					

Parametri	Arvo / vaihtoehd	Kuvaus
	οι	
Suodatinaikavakio	0.0	Toisen tason digitaalisen tulosuodattimen sovitukseen (aika sekunneissa; 0
dF1	0.6	sekuntia = suodatin pois).
Digital filter	100.0	
		Jos tulosignaalissa tapahtuu äkillinen muutos, tietyn ajan jälkeen, joka vastaa suodatinaikavakioita <b>dF</b> , mitataan noin 26 % muutoksesta (2 x dF: noin 59 %; 5 x dF: noin 96 %).
		Kun suodatinaikavakio on suuri:
		Häiriösignaalien korkea vaimennus
		Tosiarvonäytön hidas reagointi tosiarvomuutoksiin
		Alhainen rajataajuus (alipäästösuodatin)
Lämpötilayksikkö	1	Celsiusaste
Uni t	2	Fahrenheitaste
Temperature unit		
		Lämpötila-arvojen yksikkö

## 8.2 Analogiatulo I nP2

Tällä tulolla voidaan asettaa ulkoinen asetusarvo tai suorittaa asetusarvon siirto.

#### $\mathsf{ConF} \twoheadrightarrow \mathsf{InP} \twoheadrightarrow \mathsf{InP2} \twoheadrightarrow$

Parametri	Arvo /	Kuvaus						
	ot							
Toiminto	0	Ei toimintoa						
Fn(2	1	Ulkoinen asetusarvo (näyttö SPE)						
11102	2	Asetusarvon siirto (näyttö dSP)						
	3	Säätötason kuittausilmoitus						
Anturityyppi	1	0 - 20 mA						
SEn2	2	4 - 20 mA						
Sensor type	3	0 - 10 V						
	4	0 - 5 V						
	5	1-5V						
	6	Vastuksen etäanturi 0 - 1200 O						
Mittausarvon	-1999	Mittausarvon koriauksella (siirtymä) mitattua arvoa voi koriata tietyn verran						
koriaus	0	vlös- tai alaspäin.						
OFF2	+9999							
Offset		Esimerkkejä:						
		•						
		Mittausarvo Siirtymä Näyttöarvo						
		294,7 +0,3 295,0						
		295,3 -0,3 295,0						
Huomio!								
Mittausarvon I	(orjaus:							
Säädin käyttää	laskelmaansa	a korjattua arvoa (näytettävää arvoa). Tämä arvo ei vastaa mittauspaikasta						
mitattua arvoa.								
Mittausarvon ko	orjaustoiminno	on virheellinen käyttö (esim. mittausarvojen liiallinen korjaus $ ightarrow$ mittausvirheet						
vain väliaikaisia	i <mark>), voi aiheutta</mark>	a järjestelmän ei-toivottuja tiloja.						
Näytön alku	-1999	Kun mittausarvoanturia käytetään normaalisignaalilla, tässä kohdennetaan						
SCL2	0	fysikaalinen signaali näyttöarvoon.						
Scale low level	+9999							
		Esimerkki: 0 - 20 mA = 0 - 1500 °C						
Näytön loppu	-1999							
SCH2	100	Fysikaalisen signaalin alue voi ylittyä ja/tai alittua 20 prosentilla, ilman että						
Scale high level	+9999	mittausalueen ylitystä / mittausalueen alitusta signaloidaan.						
Suodatinaikavakio	0.0	Toisen tason digitaalisen tulosuodattimen sovitukseen (aika sekunneissa; 0						
dF2	2	sekuntia = suodatin pois).						
Digital filter	100.0							
		Jos tulosignaalissa tapahtuu äkillinen muutos, tietyn ajan jälkeen, joka						
		vastaa suodatinaikavakioita <b>dF</b> , mitataan noin 26 % muutoksesta (2 x dF:						
		noin 59 %; 5 x dF: noin 96 %).						
		Kun suodatinaikavakio on suuri:						
		Iosiarvonäytön hidas reagointi tosiarvomuutoksiin						
		Alhainen rajataajuus (alipäästösuodatin)						

## 8.3 Analogiatulo I nP3

Tällä tulolla mitataan ulkolämpötila.

### $ConF \rightarrow InP \rightarrow InP3 \rightarrow$

Parametri		Arvo / vaihtoehd	Kuvaus				
		ot					
Anturit	tyyppi	0	Poiskytketty				
SEn3		1	Vastuslämpömittari Pt1000 2-johdinkytkennällä				
Sensor	type	2	Vastuslämpömittari LG-Ni1000 2-johdinkytkennällä				
Toimin	to	0	Ei toimintoa				
FnC3		1	Sääolosuhteista riippuvainen asetusarvo				
Mittaus	sarvon	-1999	Mittausarvon korjauksella (siirtymä) mitattua arvoa voi korjata tietyn verran				
korjaus	S	0	ylös- tai alaspäin.				
0FF3		+9999					
Offset			Esimerkkejä:				
			Mittausarvo Siirtymä Näyttöarvo				
			294,7 +0,3 295,0				
			295,3 -0,3 295,0				
	Huomio!						
	Mittausarvon k	orjaus:					
	Säädin käyttää	laskelmaansa	a korjattua arvoa (näytettävää arvoa). Tämä arvo ei vastaa mittauspaikasta				
	mitattua arvoa.						
	Mittausarvon ko	orjaustoiminno	on virheellinen käyttö (esim. mittausarvojen liiallinen korjaus $ ightarrow$ mittausvirheet				
	vain väliaikaisia	i), voi aiheutta	a järjestelmän ei-toivottuja tiloja.				
Suoda	tinaikavakio	0.0	Toisen tason digitaalisen tulosuodattimen sovitukseen (aika sekunneissa; 0				
dF3		1278	sekuntia = suodatin pois).				
Digital	filter	1500.0					
			Jos tulosignaalissa tapahtuu äkillinen muutos, tietyn ajan jälkeen, joka				
			vastaa suodatinaikavakioita <b>dF</b> , mitataan noin 26 % muutoksesta (2 x dF:				
			noin 59 %; 5 x dF: noin 96 %).				
			Kun suodatinaikavakio on suuri:				
			Häiriösignaalien korkea vaimennus				
			Tosiarvonäytön hidas reagointi tosiarvomuutoksiin				
			Alhainen rajataajuus (alipäästösuodatin)				

### 8.4 Säädin Cntr

Tässä asetetaan säädintyyppi, toimintasuunta, asetusarvorajat ja esiasetukset automaattista optimointia varten.

ConF → Cntr →

Parametri	Arvo / vaihtoehd	Kuvaus		
	ot			
Säädintyyppi	1	Kolmivaihesäädin		
CtYP	2	Portaaton säädin		
Controller type				
Toimintasuunta	0	Jäähdytyssäädin		
CACt Control direction	1	Lammityssaadin (1) $Y$ $(0)W$ $X7866d14/0512$		
		<ul> <li>(0) = jäähdytyssäädin:</li> <li>Säätimen säätötaso (Y) on silloin &gt;0, kun tosiarvo (x) on asetusarvoa (w) suurempi.</li> <li>(1) = lämmityssäädin:</li> <li>Säätimen säätötaso (Y) on silloin &gt;0, kun tosiarvo (x) on</li> </ul>		
		asetusarvoa (w) pienempi.		
Asetusarvorajoituksen alku SPL Setpoint limitation low	-1999 <b>0</b> +9999	Asetusarvorajoitus estää arvojen syötön, jotka ovat esiasetetun alueen ulkopuolella.		
Asetusarvorajoituksen loppu SPH Setpoint limitation high	-1999 <b>+100</b> +9999	Asetusarvorajat eivät toimi, kun asetusarvoja asetetaan liitännän kautta. Korjausarvo rajoitetaan arvoihin SPL/SPH ulkoisella asetusarvon korjauksella.		
Automaattinen optimointi	0	Vapaa		
	1	Lukittu		
		Automaattinen optimointi voidaan estää tai aktivoida vain PC- ohjelmiston ACS411 kautta.		
		Jos tämä toiminto on estetty PC-ohjelmiston ACS411 kautta, sitä ei voi käynnistää laitteen painikkeilla.		
		Asetus PC-ohjelmistossa ACS411 ➔ Säädin ➔ Automaattinen optimointi		
		Automaattinen optimointi on estetty myös, kun parametritaso on lukittu.		
<b>Toiminta-alueen alaraja</b> oLLo Lower operation range limit	<b>-1999</b> +9999	Huomaa! Jos asetusarvo alittaa vastaavalla hystereesillä toiminta- alueen alarajan, toiminta-alueen raja korvaa päällekytkentäkynnyksen.		
<b>Toiminta-alueen yläraja</b> oLHi Upper operation range limit	-1999 <b>+9999</b>	Huomaa! Jos asetusarvo ylittää vastaavalla hystereesillä toiminta- alueen ylärajan, toiminta-alueen raja korvaa poiskytkentäkynnyksen.		

## 8.5 Lämpöshokkisuoja (TSS) rAFC

Laitetta voi käyttää kiinteän arvon säätimenä ramppitoiminnon kanssa ja ilman.

#### $\mathsf{ConF} \twoheadrightarrow \mathsf{rAFC} \twoheadrightarrow$

Paramet	ri	Arvo / vaihtoehd	Kuvaus			
		ot				
Toiminto	)	0	Pojskytketty			
EnCt		1	Gradient	ti Kelvin/minuutti		
Function		2	Gradient	ti Kelvin/tunti		
			(tap	Huomaa! Lämpöshokkisuoja (TSS) aktivoituu automaattisesti, kun FnCt = 1 tai 2 heti, kun tosiarvo alittaa (lämmityssäädin) tai ylittää (jäähdytyssäädin) säädettävissä olevan absoluuttisen raja-arvon rAL.		
Rampin rASL Ramp slo	kaltevuus	<b>0.0</b> 999.9	Rampin	kaltevuuden määrä (vain toiminnossa 1 ja 2).		
Rampin	~~~ ~~~	2 x IHYS11	Tolerans	sialueen levevs (Kelvin-vksikköinä) asetusarvon vmpärillä		
tolerans	sialue	=	(vain toir	ninnossa 1 ja 2)		
tol P		<b>10</b> 9999	(			
Tolerance	e band ramp		Lämmity	ssäädin:		
	·		Pienin säädettävissä oleva arvo on tehdassäätöisenä:			
			2 x  HYS1  = 10 K			
			Lämpösł	Lämpöshokkisuojassa (TSS) asetetaan asetusarvokäyrälle toleranssialue		
			tosiarvor	n valintaa varten. Ramppi pysähtyy, kun tapahtuu raja-arvon ylitys tai		
			alitus.			
				Katso luku 5.8 Lamposnokkisuoja (TSS)		
			القظام ماريد			
			Jaanuyi Dionin ol	issaaum.		
			$2 \times 1HVS4I = 10 K$			
	Huomaal	l	<u> </u>			
(B)	Ramppitoimin	to keskevtvv :	anturin rikl	koutuessa tai käsikäytössä. Lähdöt toimivat samoin kuin		
	mittausalueen	vlitvksen / m	ittausalue	en alituksen vhtevdessä (konfiguroitavissa).		
Toiminnot Järiestelmän ky		Imäkävnnistys ja Lämpöshokkisuoja (TSS) ovat keskenään lukittuja.				
Vain yksi toiminto voidaan		aktivoida eikä koskaan kumpaakin samanaikaisesti.				
Raja-arvo 02		<b>0</b> 250	Lämmity	/ssäädin:		
rAL			Jos tosia	rvo alittaa tämän raja-arvon, asetusarvoon ajetaan ramppimaisesti,		
			kunnes s	saavutetaan lopullinen asetusarvo SP1.		
			Jäähdytyssäädin:			
			Jos tosiarvo ylittää tämän raja-arvon, asetusarvoon ajetaan ramppimaisesti,			
			kunnes s	saavutetaan lopullinen asetusarvo SP1.		

### 8.6 Hälytystoiminto AF

### $\mathsf{ConF} \twoheadrightarrow \mathsf{AF} \twoheadrightarrow$

Hälytystoiminnolla voidaan valvoa analogiatuloja. Raja-arvon ylittyessä aktivoituu kytkentätoiminnasta riippuen monitoimirele K6. Hälytystoiminnolla voi olla eri kytkentätoimintoja (**Ik1 - Ik8**), ja ne voidaan säätää tiettyyn etäisyyteen aktiivisesta asetusarvosta tai kiinteästä raja-arvosta.

Raja-arvo AL suhteessa asetusarvoon (w)

Hälytystoiminnoissa **lk1 - lk6** valvotaan tosiarvoa I nP1 säädettävissä olevan raja-arvon AL mukaan, jolloin absoluuttinen arvo on asetusarvosta (w) riippuvainen.





Kiinteä raja-arvo AL

Hälytystoiminnot **Ik7** ja **Ik8** voivat valvoa kaikkia analogiatuloja I nP1 - I nP3 säädettävissä olevan kiinteän raja-arvon AL mukaan.





Parametri	Arvo / vaihtoehd ot	Kuvaus
Toiminto	0	Ei toimintoa
FnCt	1	<b>lk1</b> valvoo tuloa I nP1
Function	2	Ik2 valvoo tuloa I nP1
	3	Ik3 valvoo tuloa I nP1
	4	<b>Ik4</b> valvoo tuloa I nP1
	5	Ik5 valvoo tuloa I nP1
	6	<b>Ik6</b> valvoo tuloa I nP1
	7	Ik7 valvoo tuloa I nP1
	8	Ik8 valvoo tuloa I nP1
	9	Ik7 valvoo tuloa I nP2
	10	Ik8 valvoo tuloa I nP2
	11	Ik7 valvoo tuloa I nP3
	12	Ik8 valvoo tuloa I nP3
Raja-arvo	-1999	Valvottava raja-arvo tai etäisyys asetusarvoon (katso hälytystoiminnot <b>lk1</b> -
AL	0	<b>lk8</b> : raja-arvo AL).
Alarm value	+9999	
		Raja-arvoalue kun <b>lk1</b> ja <b>lk2</b> : 0 - 9999
Kytkentäero	0	Kytkentäero raja-arvoon nähden (katso hälytystoiminnot <b>lk1 - lk8</b> : hystereesi
HYSt	1	HYSt).
Hysteresis	9999	
Toiminta kun Out of		Kytkentätila ylitettäessä tai alitettaessa mittausalue (Out of Range).
Range		
AURA Response by out of	0	Poiskytketty
range	1	PÄÄLLE

### 8.7 Säätölähdöt OutP

RWF55 sisältää polttoaine-ilmasuhteen ohjausta varten binäärilähtöjä (K2, K3) ja analogialähdön (A+, A-). Polttimen aktivointi tapahtuu releen K1 kautta.

Releen K1 *polttimen aktivointi* (vihreä LED), releen K2 *toimielin AUKI* ja releen K3 *toimielin KIINNI* (keltaiset LED-nuolet) kytkentätilat näkyvät säätimen etupuolella.

Binäärilähtö RWF55:n binäärilähtöjä ei voi säätää.

Analogialähtö RWF55 sisältää analogialähdön.

Analogialähtö tarjoaa seuraavia säätömahdollisuuksia:

ConF	→	<b>OutP</b>	→
00111	-	outi	-

Parametri	Arvo / vaihtoehd	Kuvaus			
	ot				
Toiminto	0	Ei toimintoa			
FnCt	1	Tulo I n	P1 ilmoitetaan		
Function	2	Tulo I n	P2 ilmoitetaan		
	3	Tulo I n	Tulo I nP3 ilmoitetaan		
	4	Säätim	en säätötaso (portaaton säädin) ilmoitetaan		
Signaalityyppi	0	0 - 20 n	nA		
Si Gn	1	4 - 20 n	nA		
Type of signal	2	0 - 10 V			
		Fysikaalinen lähtösignaali			
Arvo kun Out of	<b>0</b> 101	Signaali (prosentteina) mittausalueen ylityksen tai alituksen yhteydessä			
Range					
r0ut		101 = viimeinen lähtösignaali			
Value by out of range					
Nollapiste	-1999				
OPnt	0	Fysikaa	liselle lähtösignaalille kohdennetaan lähtösuureen arvoalue		
Zero point	+9999	(prosen	tteina).		
Päätearvo	-1999				
End	100	$\sim$	Huomaa!		
End value	+9999	$\sim$	Jotta säädintulokset eivät väärenny, arvoja nollapiste ja päätearvo		
			ei saa muuttaa toiminnon 4 Säätimen säätötaso ilmoitetaan		
			yhteydessä.		

### 8.8 Binääritulo binF

Tämä asetus määrittää binääritulojen käytön.

➡ Viittaus!

Katso luku 5.4 Asetusarvon esiasetus

 $\mathsf{ConF} \twoheadrightarrow \mathsf{bi}\,\mathsf{nF} \twoheadrightarrow$ 

Parametri	Arvo / vaihtoehd ot	Kuvaus
Binääritulot	0	Ei toimintoa
bi n1	1	Asetusarvon vaihto
Binary input 1	2	Asetusarvon siirto
	3	Hälytystulo
bi n2 Binary input 2	4	Toimintatapojen vaihto
		Moduloiva poltin:
		Koskettimet D2 ja DG auki
		Kaksiportainen poltin:
		Koskettimet D2 ja DG kiinni

## 8.9 Näyttö di SP

Kummankin LED-näytön voi sovittaa kulloisiinkin vaatimuksiin konfiguroimalla näyttöarvon, desimaalipaikan ja automaattisen vaihtokytkennän (ajastin). Timeout tout on myös konfiguroitavissa käyttöä ja tasojen lukitusta varten.

#### $ConF \rightarrow di SP \rightarrow$

Parametri	Arvo / vaihtoehd	Kuvaus
Ylänäyttö	01	Ylänävtöllä näkyvä arvo
disu		
Upper display	0	Pojskvtkettv
	1	Analogiatulo InP1
	2	Analogiatulo I nP2
	3	Analogiatulo I nP3
	4	Säätimen säätötaso
	6	Asetusarvo
	7	Lämpöshokkisuojan päätearvo
Alanäyttö		Alanäytöllä näkyvä arvo
Lower display	0	Pojskvtkettv
	1	Analogiatulo I nP1
	2	Analogiatulo I nP2
	3	Analogiatulo I nP3
	4	Säätimen säätötaso
	6	Asetusarvo
	7	Lämpöshokkisuojan päätearvo
Timeout	0	Aikaväli sekunneissa, jonka jälkeen laite siirtyy automaattisesti takaisin
tout	180	normaalinäyttöön, kun mitään painiketta ei paineta.
	255	
Desimaalipaikka	0	Ei desimaalipaikkaa
dECP	1	Yksi desimaalipaikka
Decimal point	2	Kaksi desimaalipaikkaa
		los näytettävä arvo ei ole enää näkyvissä ohielmoidun desimaalinaikan
		kanssa, desimaalipaikkoien määrää vähennetään automaattisesti. Jos
		mittausarvo pienenee jälleen samalla, määrä nousee desimaalipisteen
		ohjelmoituun arvoon.
Tasojen lukitus	0	Ei lukitusta
CodE	1	Konfigurointitason lukitus
	2	Parametritason lukitus
	3	Näppäimistölukitus

### 8.10 Liitäntä IntF

Laite voidaan integroida tietojen jakamista varten RS-485-liitännän tai valinnaisen Profibus-DP-liitännän kautta.

#### ConF → IntF →

Parametri	Arvo / vaihtoehd ot	Kuvaus
Siirtonopeus	0	4800 baudia
bdrt	1	9600 baudia
Baud rate	2	19200 baudia
	3	38400 baudia
Laiteosoite Modbus 0		Osoite tietojen jakamista varten
Adr	1	
Device address	254	
Laiteosoite Profibus	0 <b>125</b>	Vain RWF55.6
dP		
Device address		
Remote Detection 0		0 = Poiskytketty
Timer	30	
dtt	7200 s	
Remote detection timer		

Huomaa! Kun tiedonsiirto tapahtuu Setup-liitännän kautta, muut liitännät eivät ole aktiivisia.

# 9 Automaattinen säätötoiminto

### 9.1 Automaattinen säätötoiminto nimelliskuormakäytössä

### B Huomaa!

tUnE on mahdollinen vain nimelliskuormakäytössä toimintatavalla moduloiva poltin.

Automaattinen säätötoiminto **tUnE** on pelkkä ohjelmiston toimintoyksikkö, ja se on integroitu säätimeen. Se tutkii toimintatavassa *moduloiva* nimelliskuormakäytössä erityisellä menetelmällä säätövälin reagointia säätötason hyppäyksiin. Säätövälin vastauksesta (tosiarvosta) lasketaan ja tallennetaan automaattisesti laajan laskualgoritmin kautta säädinparametrit PID-säätimelle tai PI-säätimelle (aseta dt = 0!). **tUnE**-toimenpide voidaan toistaa aina haluttaessa.



Kuva 30: Automaattinen säätötoiminto nimelliskuormakäytössä

#### Kaksi menetelmää

tUnE-toiminto toimii kahdella erilaisella menetelmällä, jotka tulevat valituiksi automaattisesti käynnistyksen yhteydessä tosiarvon dynaamisesta tilasta ja etäisyydestä asetusarvoon riippuen. tUnE voidaan käynnistää missä tahansa dynaamisessa tosiarvovaiheessa.

Jos **tosiarvo ja asetusarvo ovat kaukana toisistaan** aktivoinnin yhteydessä, mitataan kytkentäsuora, jonka ympärillä säätösuure suorittaa pakkovärähtelyä automaattisen säätötoiminnon aikana. Kytkentäsuora määritetään siten, ettei tosiarvo ylitä asetusarvoa, mikäli mahdollista.



Kuva 31: Tosiarvo ja asetusarvo ovat kaukana toisistaan

Jos asetusarvon ja tosiarvon välinen **säätöpoikkeama on vähäinen**, esim. ohjausreitin värähdellessä, asetusarvon ympärillä tuotetaan pakkovärähtely.



Kuva 32: Vähäinen säätöpoikkeama

Pakkovärähtelyistä tallennetuista säätövälitiedoista lasketaan säätöparametrit **rt**, **dt** ja **Pb1** sekä tälle säätövälille optimaalinen suodatinaikavakio dF1 tosiarvosuodatusta varten.

#### Edellytykset

- Nimelliskuormakäyttö toimintatavalla Moduloiva poltin.
- Termostaattitoiminnon (rele K1) täytyy olla pysyvästi aktiivinen, muutoin tUnE keskeytyy eikä optimoituja säädinparametrejä oteta käyttöön.
- Edellä mainitut tosiarvovärähtelyt eivät saa ylittää automaattisen säätötoiminnon aikana termostaattitoiminnon ylempää poiskytkentäkynnystä (tarvittaessa suurenna ja aseta asetusarvo pienemmäksi).

### <del>ැනි Huomaa!</del>

Onnistuneesti käynnistetty automaattinen säätötoiminto keskeytyy automaattisesti kahden tunnin kuluttua. Tämä tapaus voi ilmetä esim. Iiian hitaasti reagoivan säätövälin yhteydessä, jossa kuvaillun menetelmän päättäminen ei onnistu vielä edes 2 tunnin jälkeen.

### 9.2 Säädinparametrien valvonta

Säädinten optimaalinen sovitus säätöväliin voidaan testata tallentamalla käynnistystoimenpiteen säätöpiirin ollessa suljettu. Seuraavat kaaviot sisältävät mahdollisiin virheasetuksiin ja niiden korjaukseen liittyviä ohjeita.

Esimerkki

Tähän on taltioitu PID-säätimen kolmannen tason säätövälin ohjauskäyttäytyminen. Menettelytapa on siirrettävissä myös muihin säätöväleihin säätöparametreja asetettaessa. Parametrille **dt** suotuisa arvo on **rt/4**.



PC-ohjelmisto ACS411 toimii RWF55-yleissäätimen ohjausmoduulina ja sillä on seuraavat perustehtävät:

#### Laitteen tilan visualisointi seuraavien tietojen kautta

- Parametrit
- Prosessitiedot
- Säätimen konfigurointi ja parametrointi (yksittäisparametrit)
- Parametrijoukkojen varmuuskopiointi ja palautus

USB-kaapelilla voidaan luoda yhteys PC:n (USB-liitintyyppi A 4-napainen) ja RWF55 (USB-liitintyyppi Mini B 5-napainen) välille.

(P)

### Huomaa!

Kaapeli on hankittava itse asennuspaikkaan.

### 10.1 Turvaohjeet



#### Huomio!

PC-ohjelmisto ACS411 on mukava apuväline koulutetulle ammattihenkilöstölle yleissäätimen käyttöönottoa ja optimointia varten. Koska tässä yhteydessä voidaan syöttää tietoja ja parametriarvoja väärin, käyttäjällä on erityinen huolellisuusvelvoite. Käyttäjällä on velvollisuus tarkastaa yleisesti turvallinen toiminta käyttöönoton aikana ja sen päätyttyä ja suorittaa tarvittaessa manuaalinen katkaisu kaikista tietojen virheellisen syötön estämiseksi toteutetuista teknisistä toimista huolimatta.

### 10.2 Oikeaoppinen parametrointi



#### Huomio!

On varmistettava, että laitteen ominaisuudet määritetään pääosin laitetyypin parametroinnilla. Erityisesti alkuperäiset laitevalmistajat ovat vastuussa oikeaoppisesta parametroinnista käyttötarkoitukseen pätevien standardien mukaisesti. Parametrien asetuksesta on vastuussa henkilö, joka tekee ja/tai on tehnyt niihin muutoksia. Lisäksi on noudatettava yksittäisiä kuvauksia ja yksittäisiä turvaohjeita, jotka sisältyvät järjestelmäkomponentteja käsittelevään käyttöön tarjottuun käyttäjän käsikirjaan.

### 10.3 Parametrien muuttaminen

### Huomio!

Parametrien muuttamisen jälkeen on tarkistettava, että kaikki parametrit on asetettu oikein ilman PC-ohjelmiston ACS411 käyttöä laitenäytön kautta.

## 10.4 Käyttöpaikka



### Huomio!

PC-ohjelmisto ACS411 on tarkoitettu käyttöön paikan päällä eli vastaavan poltinjärjestelmän näkö- ja kuuloetäisyydellä. Etäkäyttö ei ole siten sallittua.

## 10.5 Lisenssi- ja vastuuvapausmääräykset



### Huomaa!

PC-ohjelmiston ACS411 LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUS on tallennettu ohjelmavalikkokohtaan *Info (Tietoja)* → *Software-Dokumentation (Ohjelmistodokumentaatio).* TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI!

## 10.6 PC-ohjelmiston ACS411 hankinta

Ota yhteyttä toimittajaasi tai lämmitysalan asiantuntijaan, kun haluat hankkia PCohjelmiston ACS411 ja sen päivityksiä.

## 10.7 Kielet

PC-ohjelmisto ACS411 on saatavilla saksaksi ja englanniksi. Ne ovat valittavissa ohjelmavalikkokohdassa *Datei (Tiedosto)* → *Standardeinstellungen (Perusasetukset)* → *Landessprache des Programms (Ohjelman kieli)* (PC-ohjelmisto ACS411 on käynnistettävä uudelleen).

## 10.8 Käyttöjärjestelmät

- Windows 2000 SP4
- Windows 7 32-bittinen
- Windows 7 64-bittinen
- Windows VISTA
- Windows XP

## 10.9 Laitteistoedellytykset

- Kiintolevyn vapaa muistitila 300 MB
- RAM 512 MB

### 10.10 Asennus

_	Huomaa
	nuonnuc

ŝ

Asenna ensin PC-ohjelmisto ACS411 ja liitä sitten laite, muuten näyttöön tulee virheilmoitus.

PC-ohjelmisto ACS411 toimitetaan CD-levyllä.

- ★ Laita CD-levy CD-asemaan tai DVD-asemaan. Asennus käynnistyy automaattisesti.
- \* Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- ★ Yhdistä PC ja laite USB-kaapelilla.
   Uusi laite tunnistetaan ja USB-ohjain asennetaan.
   Tämä voi kestää muutaman minuutin.
- \* Noudata ja odota muita näyttöön tulevia ohjeita, kunnes asennus on valmis.

### 10.11 Muuta

### 10.11.1 USB-liitännän käyttö

KäyttöUSB-liitäntä on tarkoitettu parametrointiin, konfigurointiin ja laitteiston käyttöönottoon<br/>aikarajoitettuun käyttöön.<br/>Laitetta voi käyttää, testata ja säätää tuolloin vaarattomasti ilman verkkokaapelin<br/>liittämistä.

### 10.11.2 USB-liitännän virransyöttö

- **HUB:n käyttö** Jos laitteen tulee saada virtaa USB-liitännän kautta, on käytettävä jännitteensyötöllä varustettua HUB:ia, joka voi syöttää jokaiseen liitäntään vähintään 500 mA.
- Poiskytkentä Kun virransyöttö tapahtuu USB-liitännän kautta, rele ja analogialähtö ovat laitteesta riippuen kytkettyjä pois päältä virrankulutuksen vähentämiseksi.
  - Huomaa! Varmista, ettei mittausmuuntimen syöttö (G+ ja G-) ole liitettynä. Myös se lisää virrankulutusta USB-liitännän kautta.
- Mittaustarkkuus Luvussa 14 *Tekniset tiedot* mainitut mittaustarkkuudet eivät päde syöttöön USBliitännän kautta.

# 11 Modbus-liitäntä

Tämän luvun seuraavat taulukot sisältävät luettavissa ja kirjoitettavissa olevien sanojen osoitteet, joihin asiakkaalla on pääsy. Asiakas voi lukea ja/tai kirjoittaa arvoja SCADA-ohjelmilla, PLC:llä tai vastaavilla.

Kohdan Pääsy merkinnöillä on seuraavat merkitykset:

R/O	Read Only, arvo on vain luettavissa

R/W Read/Write, arvo on kirjoitettavissa ja luettavissa

Kohdan Tietotyyppi merkkiketjuissa annettu merkkimäärä kattaa päättävän merkin \0.

Esimerkki:

**Char10** tarkoittaa, että teksti saa olla enintään **9** merkkiä pitkä. Sen jälkeen tulee lopputunnus **\0**.

### 11.1 Käyttötaso

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Signaalin nimi	Parametri
0x0000	R/O	Float	X1	Analogiatulo I nP1
0x0002	R/O	Float	X2	Analogiatulo I nP2
0x0004	R/O	Float	X3	Analogiatulo I nP3
0x0006	R/O	Float	WR	Senhetkinen
				asetusarvo
0x0008	R/W	Float	SP1	Asetusarvo 1
0x000A	R/W	Float	SP2 (= dSP)	Asetusarvo 2
0x1035	R/O	Float		Analogiatulo I nP3
				(suodattamaton)
0x1043	R/O	Float		Senhetkinen säätötaso
0x1058	R/O	Word	B1	Poltinhälytys

## 11.2 Parametritaso

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Signaalin nimi	Parametri
0x3000	R/W	Float	Pb1	Proportionaalialue 1
0x3004	R/W	Float	dt	Johdannaisaika
0x3006	R/W	Float	rt	Palautusaika
0x300C	R/W	Float	db	Kuollut alue
0x3012	R/W	Word	tt	Toimielimen käyntiaika
0x3016	R/W	Float	HYS1	Päällekytkentäkynnys
0x3018	R/W	Float	HYS2	Alempi
				poiskytkentäkynnys
0x301A	R/W	Float	HYS3	Ylempi
				poiskytkentäkynnys
0x301C	R/W	Float	HYS4	Päällekytkentäkynnys
				(jäähdytys)
0x301E	R/W	Float	HYS5	Alempi
				poiskytkentäkynnys
				(jäähdytys)
0x3020	R/W	Float	HYS6	Ylempi
				poiskytkentäkynnys
				(jäähdytys)
0x3022	R/W	Float	q	Reagointikynnys
0x3080	R/W	Float	At1	Ulkolämpötila 1
0x3082	R/W	Float	Ht1	Kattilalämpötila 1
0x3084	R/W	Float	At2	Ulkolämpötila 2
0x3086	R/W	Float	Ht2	Kattilalämpötila 2

## 11.3 Konfigurointitaso

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Signaalin nimi	Parametri
0x3426	R/W	Float	SCL1	Näytön alku, tulo 1
0x3428	R/W	Float	SCH1	Näytön loppu, tulo 1
0x3432	R/W	Float	SCL2	Alkuarvo, tulo 2
0x3434	R/W	Float	SCH2	Loppuarvo, tulo 2
0x3486	R/W	Float	SPL	Asetusarvorajoituksen alku
0x3488	R/W	Float	SPH	Asetusarvorajoituksen loppu
0x342A	R/W	Float	OFFS1	Siirtymä, tulo E1
0x3436	R/W	Float	OFFS2	Siirtymä, tulo E2
0x343A	R/W	Float	OFFS3	Siirtymä, tulo E3
0x1063	R/W	Word	FnCt	Ramppitoiminto
0x1065	R/W	Float	rASL	Rampin kaltevuus
0x1067	R/W	Float	toLP	Rampin toleranssialue
0x1069	R/W	Float	rAL	Raja-arvo
0x1075	R/W	Float	dtt	Remote Detection Timer
0x1077	R/W	Float	dF1	Suodatinvakio, tulo 1
0x1079	R/W	Float	dF2	Suodatinvakio, tulo 2
0x107B	R/W	Float	dF3	Suodatinvakio, tulo 3
0x107D	R/O	Float	ollo	Toiminta-alueen alaraja
0x107F	R/O	Float	oLHi	Toiminta-alueen yläraja
0x106D	R/W	Word	FnCt	Hälytysreletoiminto
0x106F	R/W	Float	AL	Hälytysreleen raja-arvo (hälytyksen raja-arvo)
0x1071	R/W	Float	HYSt	Hälytysreleen hystereesi

## 11.4 Etäkäyttö

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Signaalin nimi	Parametri				
0x0500	R/W	Word	REM	Etäkäytön aktivointi *				
0x0501	R/W	Word	r0FF	Säädin POIS, etäkäytön asetusarvo **				
0x0502	R/W	Float	rHYS1	Päällekytkentäkynnys, etäkäyttö				
0x0504	R/W	Float	rHYS2	Alempi poiskytkentäkynnys, etäkäyttö				
0x0506	R/W	Float	rHYS3	Ylempi poiskytkentäkynnys, etäkäyttö				
0x0508	R/W	Float	SPr	Asetusarvo, etäkäyttö				
0x050A	R/W	Word	RK1	Polttimen aktivointi, etäkäyttö				
0x050B	R/W	Word	RK2	Rele K2, etäkäyttö				
0x050C	R/W	Word	RK3	Rele K3, etäkäyttö				
0x050D	R/W	Word	RK6	Rele K6, etäkäyttö				
0x050E	R/W	Word	rStEP	Askelohjaus, etäkäyttö				
0x050F	R/W	Float	rY	Säätötason lähtö, etäkäyttö				
0x0511	R/W	Float	rHYS4	Päällekytkentäkynnys, etäkäyttö (jäähdytys)				
0x0513	R/W	Float	rHYS5	Alempi poiskytkentäkynnys, etäkäyttö (jäähdytys)				
0x0515	R/W	Float	rHYS6	Ylempi poiskytkentäkynnys, etäkäyttö (jäähdytys)				

Selitykset

\* = Lähi

\*\* = Säädin POIS

## 11.5 Laitetiedot

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Signaalin nimi	Parametri
0x8000	R/O	Char12		Ohjelmistoversio
0x8006	R/O	Char14		VdN-numero

## 11.6 Laitteiden tila

Osoite	Pääsy	Tietotyyppi	Tietotyyppi Signaalin nimi Parametri		
0x0200	R/O	Word		Lähdöt ja tilat	
			Bit 0	Lähtö 1	
			Bit 1	Lähtö 3	
			Bit 2	Lähtö 2	
			Bit 3	Lähtö 4	
			Bit 8	Hystereesin rajoitus	
			Bit 9	Ohjausjärjestelmä	
			Bit 10	Automaattinen optimointi	
			Bit 11	Toinen asetusarvo	
			Bit 12	Mittausalueen ylitys I nP1	
			Bit 13	Mittausalueen ylitys I nP2	
			Bit 14	Mittausalueen ylitys I nP3	
			Bit 15	Kalibrointitila	
0x0201	R/O	Word		Binäärisignaalit ja laitteiston tunnistus	
			Bit 0	Kaksiportainen toimintatapa	
			Bit 1	Käsikäyttö	
			Bit 2	Binääritulo D1	
			Bit 3	Binääritulo D2	
			Bit 4	Termostaattitoiminto	
			Bit 5	Ensimmäinen säädinlähtö	
			Bit 6	Toinen säädinlähtö	
	Bit 7 Hälytysrele		Hälytysrele		
			Bit 13	Analogialähtö käytettävissä	
			Bit 14	Liitäntä käytettävissä	

# 12 Profibus DP-liitäntä

## 12.1 RS-485-siirtotekniikka

Siirto tapahtuu RS-485-standardin mukaan. Se kattaa kaikki alueet, joilla tarvitaan korkeaa siirtonopeutta ja helppoa, edullista asennustekniikkaa. Tähän käytetään kierrettyä, häiriösuojattua kuparikaapelia johdinparin kanssa.

Väylärakenne mahdollistaa asemien häiriöttömän lisäämisen ja poistamisen tai järjestelmän vaiheittaisen käyttöönoton. Myöhemmillä laajennuksilla ei ole mitään vaikutusta jo käytössä oleviin asemiin.

Siirtonopeus on valittavissa alueella 9,6 kbit/s - 12 Mbit/s. Se valitaan järjestelmän käyttöönoton yhteydessä yhtenäisesti väylän kaikille laitteille.

Perusominaisuudet	Verkon topologia	Lineaarinen väylä, aktiivinen väyläpääte kummassakin päässä, haaroitukset ovat sallittuja vain siirtonopeuksiin <1,5 Mbit/s saakka
	Väline	Häiriösuojattu, kierretty kaapeli
	Asemien määrä	32 asemaa jokaisessa segmentissä ilman toistolaitetta (linjavahvistin). Toistolaitteilla laajennettavissa 126 asemaan saakka (enintään 9 toistolaitetta mahdollista)
	Pistoliitin	Mieluiten 9-nastainen D-Sub-pistoliitin

#### Rakenne

Kaikki laitteet täytyy liittää linjarakenteeseen (peräkkäin). Tällaisen segmentin sisään voidaan kytkeä enintään 32 kuluttajalaitetta (master tai slave). Yli 32 laitteen asennus edellyttää toistolaitetta esim. laitemäärän lisäämiseksi edelleen.

Johtopituus Maksimi johtopituus riippuu siirtonopeudesta. Ilmoitettua johtopituutta voi lisätä toistolaitteita käyttämällä. On suositeltavaa, ettei sarjaan kytketä enemmän kuin 3 toistolaitetta.

Siirtonopeus	9,6	19,2	93,75	187,5	500	1500	12000
(kbit/s)							
Ulottuvuus/	1200 m	1200 m	1200 m	1000 m	400 m	200 m	100 m
segmentti							

Siirtonopeudesta riippuvainen ulottuvuus.

Väylän pääte

Jokaisen segmentin alku ja loppu viimeistellään päätevastuksilla. Häiriötöntä käyttöä varten on varmistettava, että kumpikin väyläpääte saa aina jännitettä. Päätevastukset sijaitsevat Profibus-liittimissä ja ne voidaan aktivoida kytkemällä työntökytkin asentoon ON.


#### Kaapelitiedot

Johtopituutta koskevat tiedot perustuvat jäljempänä kuvailtuun kaapelityyppiin A:

Aaltoimpedanssi	135 - 165 Ω	
Kapasitanssi	<30 pf/m	
Silmukkavastus	110 Ω/km	
Johdinpoikkipinta	>0,34 mm²	

RS-485-siirtotekniikalla varustettuihin Profibus-verkkoihin on käytettävä pääasiassa 9napaista D-Sub-pistoliitintä. Pistoliittimen nastapaikat ja johdotus näkyvät tämän luvun lopussa.

Profibus-DP-kaapeleita ja Profibus-DP-liittimiä myyvät useammat valmistajat. Katso nimet ja hankintaosoitteet Profibus-tuoteluettelosta (www.profibus.com).

## Huomautus!

Laitteita liitettäessä on varmistettava, etteivät datajohdot vaihdu keskenään. Häiriösuojatun datajohdon käyttö on välttämätöntä. Punossuojus ja tarvittaessa sen alapuolinen kalvosuojus on liitettävä kummaltakin puolelta ja hyvin johtavasti suojamaadoittimeen.

Lisäksi on varmistettava, että datajohto asennetaan mahdollisimman erillään kaikista vahvavirtakaapeleista.

Sopivaksi kaapeliksi suositellaan esimerkiksi seuraavantyyppistä Siemensin kaapelia:

Simatic Net Profibus 6XV1 Tilausnro: 830-0AH10 \* (UL) CMX 75 °C (Shielded) AWG 22 \*

Tiedonsiirtonopeus

Datanopeuksissa ≥1,5 Mbit/s on vältettävä haaroitusten asentamista.



Tärkeitä asennusohjeita on PNO:n asennusmääräyksissä Profibus-DP, tilausnro 2.111.

Osoite: Profibus Nutzorganisation e.V. Haid- und Neu-Straße 7 76131 Karlsruhe

Internet: www.profibus.com

**Suositus:** Noudata PNO:n asennusohjeita, varsinkin jos käytetään samanaikaisesti taajuusmuuttajia.

#### Johdotus ja väylän pääte



Enintään 246 tavua tulo-/lähtödataa per DP-slave mahdollista

Suojatoiminnot

- Laukeamisen valvonta DP-slave-laitteissa
- DP-slave-laitteiden tulojen/lähtöjen pääsysuojaus
- Käyttötietoliikenteen valvonta säädettävissä olevalla valvonta-ajastimella DPmasterissa

Laitetyypit

- DP-master luokka 2, esim. ohjelmointilaitteet/suunnittelulaitteet
- DP-master luokka 1, esim. keskusautomaatiolaitteet kuten PLC, PC.
- DP-slave, esim. laitteet binäärisillä tai analogisilla tuloilla/lähdöillä, säätimet, tallentimet yms.

DP-master- ja DP-slave-laitteiden välinen tietoliikenne tapahtuu aina määritetyssä, toistuvassa järjestyksessä automaattisesti DP-masterin toimesta. Väyläjärjestelmän suunnittelussa käyttäjä määrittelee DP-slaven kuuluvuuden DP-masteriin. Lisäksi määritetään, mitkä DP-slavet tulee sisällyttää tai olla sisällyttämättä jaksoittaiseen käyttötietoliikenteeseen.

DP-master- ja DP-slave-laitteiden välinen tietoliikenne jakaantuu parametrointivaiheisiin, konfigurointivaiheisiin ja tiedonsiirtovaiheisiin. Ennen kuin DPslave voidaan ottaa tiedonsiirtovaiheeseen, DP-master testaa parametrointivaiheessa ja konfigurointivaiheessa, vastaako suunniteltu asetuskonfiguraatio laitteiden todellista konfiguraatiota.

Tässä tarkastuksessa laitetyypin, muototietojen ja pituustietojen sekä tulojen ja lähtöjen lukumäärän tulee täsmätä. Käyttäjä saa näin luotettavan suojauksen

parametrointivirheitä vastaan. Käyttötietojen siirron ohella, jonka DP-master suorittaa automaattisesti, DP-slave-laitteisiin on mahdollista lähettää uusia parametrointitietoja käyttäjän pyynnöstä.



Kuva 40: Käyttötietojen siirto Profibus-DP:n kautta

Jaksoittainen tiedonsiirto

### 12.2 Johdotus

9-napaisen D-SUBnaarasliittimen paikka

COM2 D-SUB - naarasliitin		<b>Pinni:</b> Signaali laitteeseen, kytkentärima 1	Nimitys
6	,	C1: VP	Jännitteensyöttö - plus
3		C2:	Vastaanottodata/lähetysdata
		RxD/TxD-P	– plus
8	C2 GP	C3:	Vastaanottodata/lähetysdata
		RxD/TxD-N	– miinus
5		C4: DGND	Maataso
	7867±26/0612		
	Kuva 41: COM2 D-SUB -		
	naarasliitin		

### 12.3 Parametriluettelo

Signaalin nimi	Pääsy	<b>Tietotyyppi</b>	Parametrit
X1	RO	Float	Analogiatulo I nP1
X2	RO	Float	Analogiatulo I nP2
SP1	R/W	Float	Asetusarvo 1
SP2 (dSP)	R/W	Float	Asetusarvo 2
	RO	Word	Lähdöt ja tilat
	RO	Word	Binäärisignaalit ja laitteiston tunnus
Pb1	R/W	Float	Proportionaalialue 1
dt	R/W	Float	Johdannaisaika
rt	R/W	Float	Palautusaika
REM	RO	Word	Etäkäytön tila
X3	RO	Float	Analogiatulo I nP3
AL	R/W	Word	Hälytyksen raja-arvo
B1	RO	Float	Poltinhälytys
WR	RO	Float	Senhetkinen asetusarvo



Huomaa! Kukin osoitealue löytyy \*.gsd-tiedostosta.

### 13.1 Hälytysilmoitukset

Näyttö	Syy	Ratkaisu
9999 vilkkuu	<b>Mittausarvon ylitys</b> Mittausarvo on liian suuri, se on mittausalueen ulkopuolella tai	<ul> <li>Tarkasta anturit ja liitosjohto vaurioiden tai oikosulun varalta.</li> </ul>
<b>9999</b>	anturissa on vaurio (9999 vilkkuu).	➡ Viittaus! Katso luku 4.3 <i>Liitäntäpaikat</i>
<ul> <li>▼ △ 8 K6 1</li> <li>▼ ▲</li> </ul>	<b>Mittausarvon alitus</b> Mittausarvo on liian pieni, se on mittausalueen ulkopuolella tai	<ul> <li>Tarkista, onko säädetty tai liitetty oikea anturi.</li> </ul>
ESC Enter RWF55.X 7867657012	anturissa on oikosulku (-1999 vilkkuu).	➡ Viittaus! Katso luku 14.1.1 Analogiatulo I nP1 (tosiarvo)
Keltainen tiedonsiirron symboli (ylävasemmalla) vilkkuu SIEMENS	Liitännän tiedonsiirto on aktiivinen Profibusin, Modbusin tai PC- ohjelmiston ACS411 (USB) kautta	Mitään korjausta ei tarvita, RWF55:n normaalia toimintaa.

### 13.2 Muuta

Näyttö	Syy	Ratkaisu
Oikea desimaalipiste vilkkuu ylänäytössä	USB-yhteys käytettävissä.	Desimaalipiste katoaa heti kun USB- yhteys on katkaistu.
<u>205</u> ∧ 8 кб §		➡ Viittaus! Katso luku 10 PC-ohjelmisto ACS411

#### 14.1 Tulot

#### 14.1.1 Analogiatulo InP1 (tosiarvo)

Vastuslämpömittareille, termoelementeille tai normaalisignaaleille sisältäen toisen asteen digitaalisuodattimen (konfiguroitavissa).

Mittausaika	250 ms		
Тууррі	Mittausalue	Mittaustarkkuus <sup>a</sup>	Ympäristön lämpötilan vaikutus
Pt100 DIN EN 60751	-200+850 °C (-328+1562 °F)	≤0,05 %	50 ppm/K
Pt1000 DIN EN 60751	-200+850 °C (-328+1562 °F)	≤0,05 %	50 ppm/K
LG-Ni1000	-50+160 °C (-58+320 °F)	≤0,05 %	50 ppm/K
0135 Ω		≤0,05 %	50 ppm/K

<sup>a</sup> Tarkkuudet perustuvat mittausalueen enimmäislaajuuteen.

Johtovastus	Maks. 30 $\Omega$ johdinta kohti 3-	
	johdinkytkennässä	
Tehon tasaus	Ei tarvita 3-johdinkytkennässä.	
	2-johdinkytkennässä tehon tasaus	
	suoritetaan tosiarvon korjauksella.	

Termoelementit **Tyyp** 

Vastuslämpömittari

Тууррі	Mittausalue	Mittaustarkkuus a	Ympäristön lämpötilan vaikutus
Fe-CuNi <b>J</b> DIN EN 60584	-200+1200 °C (-328+2192 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
NiCr-Ni <b>K</b> DIN EN 60584	-200+1372 °C (-328+2502 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
Cu-CuNi <b>T</b> DIN EN 60584	-200+400 °C (-328+752 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
NiCrSi-NiSi <b>N</b> DIN EN 60584	-100+1300 °C (-148+2372 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
Pt-RhPt <b>S</b> DIN EN 60584	-50+1768 °C (-58+3214 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
Pt-RhPt <b>R</b> DIN EN 60584	-50+1768 °C (-58+3214 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
Pt-RhPt <b>B</b> DIN EN 60584	01820 °C (323308 °F)	≤0,25 %	≤100 ppm/K
<sup>a</sup> Tarkkuudet perustuvat mittausalueen enimmäislaajuuteen.			

Vertailukohtalämpötila

Sisäinen

#### Normaalisignaalit

Mittausalue	Mittaustarkkuus a	Ympäristön lämpötilan vaikutus
Jännite DC 0 - 5 V Tulovastus RE >2 MΩ	≤0,2 %	200 ppm/K
Jännite DC 0 - 10 V Tulovastus RE >2 MΩ	≤0,1 %	100 ppm/K
Jännite DC 1 - 5 V Tulovastus RE >2 MΩ	≤0,2 %	200 ppm/K
Virta 0 - 20 mA Jännitteenlasku ≤2 V	≤0,1 %	100 ppm/K
Virta 4 - 20 mA Jännitteenlasku ≤2 V	≤0,1 %	100 ppm/K

<sup>a</sup> Tarkkuudet perustuvat mittausalueen enimmäislaajuuteen.

# 14.1.2 Analogiatulo I nP2 (ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto)

Vastusmittaus 0 - 1200  $\Omega$  tai normaalisignaalit ilman linearisointia.

	Mittausaika	750 ms	
Vastuslämpömittari	Vastus (2-johdinkytkentä)	0 - 1200 $\Omega$ lineaari	
		≤0,05 %	
		50 ppm/K	
Normaalisignaalit	Mittausalue	Mittaustarkkuus	Ympäristön
		а	lämpötilan vaikutus
	Jännite DC 0 - 5 V	≤0,2 %	200 ppm/K
	Tulovastus RE >2 MΩ		
	Jännite DC 0 - 10 V	≤0,1 %	100 ppm/K
	Tulovastus RE >2 M $\Omega$		
	Jännite DC 1 - 5 V	≤0,2 %	200 ppm/K
	Tulovastus RE >2 M $\Omega$		
	Virta 0 - 20 mA	<0.1 %	100 ppm/K
	Jännitteenlasku ≤2 V		
	Virta 4 - 20 mA	<0.1 %	100 ppm/K
	Jännitteenlasku <2 V	_0,1 /0	

<sup>a</sup> Tarkkuudet perustuvat mittausalueen enimmäislaajuuteen.

#### 14.1.3 Analogiatulo I nP3 (ulkolämpötila)

Vastuslämpömittareille 2-johdinkytkennässä suodatinaikavakiolla.

Mittausaika		ô s	
Тууррі	Mittausalue	<mark>Mittaustarkkuus</mark> a	Ympäristön lämpötilan vaikutus
Pt1000 DIN EN 60751	-200+850 °C (-328+1562 °F)	≤0,05 %	50 ppm/K
LG-Ni1000	-50+160 °C (-58+320 °F)	≤0,05 %	50 ppm/K

<sup>a</sup> Tarkkuudet perustuvat mittausalueen enimmäislaajuuteen.

#### 14.1.4 Binääritulo D1

Potentiaalivapaa kosketin, konfiguroinnista riippuen, seuraaville toiminnoille:

- Ei toimintoa
- Asetusarvon siirto
- Asetusarvon vaihto
- Hälytystulo

Vastuslämpömittari

#### 14.1.5 Binääritulo D2

Potentiaalivapaa kosketin toimintatapojen vaihtoon:

Moduloiva poltin, kun koskettimet D2 ja	LED-toimintatapa 2-vaiheinen, <b>ei</b> pala
DG ovat auki	etupuolella
2-vaiheinen poltin, kun koskettimet D2 ja	LED-toimintatapa 2-vaiheinen, <b>palaa</b>
DG ovat kiinni	etupuolella

#### 14.2 Mittauspiirin valvonta

Vikatilanteessa lähdöt omaksuvat määritellyt tilat (konfiguroitavissa).

Mittausarvoanturi	Mittausalueen ylitys / mittausalueen alitus	Anturin oikosulku / johtimen oikosulku	Anturivaurio/ johtovaurio
Vastuslämpömittari	•	•	•
Termoelementit	•		•
Jännite DC 1 - 5 V DC 0 - 5 V DC 0 - 10 V	● (●) (●)	•	•
Virta DC 4 - 20 mA DC 0 - 20 mA	• (•)	•	•

= tunnistetaan

(●) = vain mittausalueen ylitys tunnistetaan

- = ei tunnisteta

#### ➡ Viittaus!

Katso luku 13.1 Hälytysilmoitukset.

### 14.3 Säätölähdöt OutP

Galvaaninen erotus syöttöjännitteeseen, analogiatuloihin ja säätölähtöihin.

⇒	Viittaus!	
	Katso luku 4.2 Galvaaninen erotus	
_		
	Rele K1 (sulkukosketin) 1P, 1N (polttime	n aktivointi)
	Kytkentäteho	Maks. 2 A, AC 240 V, cosφ >0,6
	Koskettimen käyttöikä	250 000 kytkentäkertaa
		nimelliskuormassa
	Kosketussuojapiiri	Varistori
	Jännitteensyöttö mittausmuuntimelle	DC 24 V ±10 % / maks. 30 mA,
	G+, G-	oikosulkuvarma

Reletiedot perustuvat valmistajan antamiin tietoihin.

Rele K2, KQ (toimielin AUKI)		
Kytkentäteho	Maks. 2 A, AC 240 V, cosφ >0,6	
Koskettimen käyttöikä	200 000 kytkentäkertaa	
	nimelliskuormassa	
Kosketussuojapiiri	RC-yhdistelmä	
Rele K3, KQ (toimielin KIINNI)		
Kytkentäteho	Maks. 2 A, AC 240 V, cosφ >0,6	
Koskettimen käyttöikä	200 000 kytkentäkertaa	
	nimelliskuormassa	
Kosketussuojapiiri	RC-yhdistelmä	
Rele K6 (sulkukosketin), 6P, 6N (monitoimirele)		
Kytkentäteho	Maks. 2 A, AC 240 V, cosφ >0,6	
Koskettimen käyttöikä	200 000 kytkentäkertaa	
	nimelliskuormassa	
Kosketussuojapiiri	Varistori	

Reletiedot perustuvat valmistajan antamiin tietoihin.

Analogialähtö A+, A-	
Jännite	0 - 10 V oikosulkuvarma
Kuormitusvastus	Rkuor ≥500 Ω
Tarkkuus	≤0,25 %, ±50 ppm/K
Virta	0 - 20 mA / 4 - 20 mA
Kuormitusvastus (näennäisvastus)	Rkuor ≤500 Ω
Tarkkuus	≤0,25 %, ±50 ppm/K
Siirtonopeus	4800 baudia
	9600 baudia
	19200 baudia
	38400 baudia
Protokolla	Modbus
Laiteosoite	1 - 99

#### Profibus-liitäntä

Liitäntä RS-485

Vain mallissa RWF55.6!

### 14.4 Säädin

Säädintyyppi	Kolmivaihesäädin ja portaaton säädin
Säädinrakenteet	P/PI/PD/PID
Mittausaika	250 ms

### 14.5 Sähkötiedot

AC 110 - 240 V +10/-15 %
48 - 63 Hz
DIN EN 607301:n 1 osan mukaan
Ylijänniteluokka III
Likaantumisaste 2
SELV-virtapiirien sisäisellä erotuksella
Maks. 30 V
Maks. 20 VA
EEPROM
Takapuolella ruuviliitinten kautta
0,25 - 1,5 mm² hienosäikeinen
<ul> <li>pääteholkilla DIN 46228:n mukaan</li> </ul>
<ul> <li>nastaliittimellä DIN 46231:n mukaan</li> </ul>
<ul> <li>haarukkaliittimellä kierteelle M3</li> </ul>
(mitat DIN 46237:n mukaan)
Liitinten ja/tai pääteholkkien käyttö
UL486A-B:n mukaan (UL-listattu tai -
hyväksytty)
0,5 Nm
DIN EN 61326-1
Luokka B
Teollisuusvaatimus

### 14.6 Kotelo

Kotelotyyppi	Muovikotelo Makrolon ohjaustaulun
	asennukseen DIN IEC 61554:n
	mukaisesti
	(Käyttö sisätiloissa)
Väri	Vaaleanharmaa RAL7035
Asennussyvyys	122 mm
Sallittu asennusasento	Mikä tahansa
Kotelointiluokka	DIN EN 60529:n mukaan
	Etupuoli IP66
	Takapuoli IP20
Paino	(täysin varusteltuna)
• RWF55.5	Noin 329 g
• RWF55.6	Noin 342 g

### 14.7 Ympäristöolosuhteet

Varastointi	DIN IEC 60721-3-1
Ilmasto-olosuhteet	Luokka 1K3
Mekaaniset olosuhteet	Luokka 1M2
Lämpötila-alue	-40+70 °C
Kosteus	<95 % s.k.
Kuljetus	DIN IEC 60721-3-2
Ilmasto-olosuhteet	Luokka 2K2
Mekaaniset olosuhteet	Luokka 2M2
Lämpötila-alue	-40+70 °C
Kosteus	<95 % s.k.
Käyttö	DIN IEC 60721-3-3
Ilmasto-olosuhteet	Luokka 3K3
Mekaaniset olosuhteet	Luokka 3M3
Lämpötila-alue	-20+50 °C
Kosteus	<95 % s.k.
Asennuskorkeus	Maks. 2000 m normaalinollan yläpuolella



Huomio!

Tuote ei saa altistua kondensoitumiselle, jäätymiselle eikä vedelle!

### 14.8 Segmenttinäyttö

Merkkikorkeus	
Ylänäyttö	10 mm
Alanäyttö	7 mm
Väri	
Ylänäyttö	Punainen
Alanäyttö	Vihreä
Paikat	4 (sisältäen 0, 1 tai 2 desimaalipaikkaa,
	konfiguroitavissa)
Näyttöalue	-1999 - 9999

### 14.9 Standardit ja sertifikaatit

#### Sovellettavat direktiivit:

C · Ρ	lien
-------	------

Pienjännitedirektiivi
 Sähkömagneettinen yhteensopivuus

2014/35/EU 2014/30/EU

Sovellettavien direktiivien määräysten mukaisuus todistetaan noudattamalla seuraavia standardeja/määräyksiä:

- Lämpöä kehittävien laitteiden lämpötilansäätimet ja lämpötilarajoittimet
   Kotitalouteen ja vastaavaan käyttöön tarkoitetut
   DIN EN 14597
   DIN EN 60730-1
   automaattiset sähköiset ohjauslaitteet
   Osa 1: Yleiset vaatimukset
   Kotitalouteen ja vastaavaan käyttöön tarkoitetut
   DIN EN 60730-2-9
- automaattiset sähköiset ohjauslaitteet
  Osa 2-9: Lämpötilansäätimien erityisvaatimukset
  Mittaukseen, ohjaukseen, säätöön ja laboratoriokäyttöön DIN EN 61326-1
- tarkoitetut sähköiset laitteet EMC-vaatimukset Osa 1: Yleiset vaatimukset

# Standardien kulloinkin voimassa oleva versio voidaan ottaa vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta!



EAC-yhdenmukaisuus (Euraasia-yhdenmukaisuus)

A B M / Legel / Diffe

ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 OHSAS 18001:2007



Kiina RoHS Vaarallisten aineiden taulukko: http://www.siemens.com/download?A6V10883536



# 15 Selitykset

- A Nimelliskuorman päällekytkentäpiste reagointikynnyksen (q) saavuttamisen jälkeen
- ACrA Toiminta kun Out of Range
- Adr Laiteosoite Modbus
- AF Hälytystoiminto
- AL Raja-arvo
- At1 Ulkolämpötila 1
- At2 Ulkolämpötila 2
- B Polttimen poiskytkentäpiste
- bdrt Siirtonopeus
- bi n1 Binääritulo 1
- bi n2 Binääritulo 2
- bi nF Binääritulo
- CACt Toimintasuunta
- Cntr Säädin
- CodE Tasojen lukitus
- ConF Konfigurointi
- CtYP Säädintyyppi
- db Kuollut alue
- dECP Desimaalipaikka
- dF1 Suodatinaikavakio
- dF2 Suodatinaikavakio
- dF3 Suodatinaikavakio
- dFt Tietomuoto
- di SL Alanäyttö
- di SP Näyttö
- di SU Ylänäyttö
- dSP Asetusarvo
- dt Johdannaisaika
- dtt Remote Detection Timer
- End Päätearvo
- FnC2 Toiminto
- FnC3 Toiminto
- FnCt Toiminto
- Ht1 Kattilalämpötila 1
- Ht2 Kattilalämpötila 2
- HYS1 Lämmityssäätimen päällekytkentäkynnys
- HYS2 Lämmityssäätimen poiskytkentäkynnys
- HYS3 Lämmityssäätimen poiskytkentäkynnys
- HYS4 Jäähdytyssäätimen päällekytkentäkynnys
- HYS5 Jäähdytyssäätimen poiskytkentäkynnys
- HYS6 Jäähdytyssäätimen poiskytkentäkynnys
- HYSt Kytkentäero
- InP Analogiatulo
- InP1 Analogiatulo 1 (tosiarvo)
- InP2 Analogiatulo 2 (ulkoinen asetusarvo tai asetusarvon siirto)
- InP3 Analogiatulo 3 (ulkolämpötila)
- IntF Liitäntä
- 0FF1 Mittausarvon korjaus
- 0FF2 Mittausarvon korjaus
- 0FF3 Mittausarvon korjaus
- oLHi Toiminta-alueen yläraja
- oLLo Toiminta-alueen alaraja
- 0Pnt Nollapiste
- 0Pr Käyttäjä

- OutP Säätölähdöt
- PArA Parametri
- Pb Proportionaalialue
- Pb1 Proportionaalialue 1
- q Reagointikynnys
- qeff Kaikkien integraalien summa
- rAFC Lämpöshokkisuoja
- rAL Raja-arvo
- rASL Rampin kaltevuus
- r0ut Arvo kun Out of Range
- rt Palautusaika
- SCH1 Näytön loppu
- SCH2 Näytön loppu
- SCL1 Näytön alku
- SCL2 Näytön alku
- SEn1 Anturityyppi
- SEn2 Anturityyppi
- SEn3 Anturityyppi
- Si Gn Signaalityyppi
- SP1 Asetusarvo 1
- SP2 Asetusarvo 2
- SPH Asetusarvorajoituksen loppu
- SPL Asetusarvorajoituksen alku
- t Aika
- t1 Verkko päälle (käynnistys tosiarvossa)
- t2 Rampin pysäytys, tosiarvo toleranssialueen ulkopuolella
- t3 Tosiarvo on jälleen toleranssialueella
- t4 Asetusarvo saavutettu, lämpöshokkisuoja (TSS) ei ole enää aktiivinen
- toLP Rampin toleranssialue
- tout Timeout
- tt Toimielimen käyntiaika
- Uni t Lämpötilayksikkö
- W Asetusarvo
- Y Säätötaso

## 16 Kuvahakemisto

Kuva 1. Lohkorakenne	10
Kuva 2: Mitat RWF55	
Kuva 3: Asennus ohjaustaulun aukkoon	13
Kuva 4: Testausjännitteet	17
Kuva 5: Liitinpaikat	18
Kuva 6: Lämmityssäätimen ohjelmavaiheet	21
Kuva 7: Jäähdytyssäätimen ohjelmavaiheet	21
Kuva 8: Ohjelmavaiheet, moduloiva poltin, kolmipistelähtö	22
Kuva 9: Ohjelmavaiheet, moduloiva poltin, analogialähtö	23
Kuva 10: Ohjelmavaiheet, kaksiportainen poltin, kolmipistelähtö	24
Kuva 11: Ohjelmavaiheet, kaksiportainen poltin, analogialähtö	25
Kuva 12: Asetusarvon vaihto tai asetusarvon siirto	
Kuva 13: Asetusarvon vaihto SP1 / ulkoinen asetusarvo	29
Kuva 14: Asetusarvon siirto analoginen / binäärinen	30
Kuva 15: Ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto binäärisesti dSP:n kautta	31
Kuva 16: Lämmityskäyrän jyrkkyys	32
Kuva 17: Ohjelmavaiheet, reagointikynnys (q)	33
Kuva 18: Ohjelmavaiheet, järjestelmän kylmäkäynnistys	34
Kuva 19: Lämpöshokkisuoja (TSS)	36
Kuva 20: Näytön ja painikkeiden merkitys	37
Kuva 21: Aloitusnäyttö	39
Kuva 22: Normaalinäyttö	39
Kuva 23: Automaattisen säätötoiminnon näyttö	43
Kuva 24: Ohjelmistoversion näyttö	44
Kuva 25: Segmenttitestinäyttö	44
Kuva 26: Parametrointi	45
Kuva 27: Konfigurointi	48
Kuva 28: Hälytystoiminnot lk1 - lk6	55
Kuva 29: Hälytystoiminnot lk7 ja lk8	55
Kuva 30: Automaattinen säätötoiminto nimelliskuormakäytössä	61
Kuva 31: Tosiarvo ja asetusarvo ovat kaukana toisistaan	62
Kuva 32: Vähäinen säätöpoikkeama	62
Kuva 33: Pb liian pieni	63
Kuva 34: Pb liian suuri	63
Kuva 35: rt, dt liian pieni	63

Kuva 36: rt, dt liian suuri	63
Kuva 37: Optimaalinen asetus	63
Kuva 38: Väylän pääte	72
Kuva 39: Johdotus ja väylän pääte	74
Kuva 40: Käyttötietojen siirto Profibus-DP:n kautta	75
Kuva 41: COM2 D-SUB -naarasliitin	76

# Hakusanaluettelo

#### Α

Asennus 1	2
Asennus ohiaustaulun aukkoon	3
Asennus vierekkäin	3
Asennuspaikka ja ilmasto-olosuhteet	2
Etulevvn hoitaminen14	4
Irrottaminen ohiaustaulun aukosta14	4
Mitat12	2
Asetusarvon vaihtaminen	
SP140	0
SP240	0
Automaattinen säätötoiminto6	1
Automaattinen säätötoiminto	
nimelliskuormakäytössä6	1
Kaksi menetelmää6	2
Säädinparametrien valvonta63	3
н	
Hälytystoiminto AF	
Raja-arvo AL suhteessa asetusarvoon5	5
J	
Johdanto	6
Asennus	9
Esitystavat	8
Huomiomerkit	8
Jäähdytyssäädin	9
Käyttö lämmitysjärjestelmissä	9
Kuvaus	9
Liitäntä	9
Lisävaruste	9
Lohkorakenne1	0
Määräystenmukainen käyttö	7
Pätevä henkilökunta	7
Sããtô	9
Turvatekniset huomautukset	7
l ypografiset konventiot	7
Varoittavat merkit	/ ^
Yleiset onjeet	Э
Jondotus	~
9-napaisen D-SOB-naarasiiittimen paikka	D
N Kövttö	7
Asotusarvon vaihtaminon	′ ^
Automaattinen säätötoiminto	7
Automaattisen säätötoiminnon käynnistys $A^{\prime}$	י כ
Käsikävttö	8
Käsikäyttö, kaksiportainen poltin 4	2
Käsikäyttö, moduloiva poltin 4	1
Käynnistyminen	7
Kävnnistvs	3
Käyttötaso4	0
Keskeytys	3
Kolmivaihesäädin4	1
Näytön ja painikkeiden merkitys	7

Normaalinäyttö 37,	39
Ohjelmistoversion näyttö	44
Parametrien esitys	37
Portaaton säädin	41
Segmenttitesti	44
Timeout	40
Vilkkuva tosiarvonäyttö	38
Konfigurointi	
Analogialähtö	57
Analogiatulo InP1	49
Analogiatulo InP2	51
Analogiatulo I nP3	52
Binäärilähtö	57
Binääritulo binF	58
Hälvtvstoiminto AF	55
Lämpöshokkisuoja rAFC	54
Liitäntä IntF.	60
Näyttö di SP	59
Säädin Chtr	53
Säätölähdöt OutP	57
Konfigurointi ConF	48
L	
– Laiterakenteen tunnistaminen	11
Sijainti	11
Toimituksen sisältö	11
Tyvnit	11
Tyypikiini	11
М	
Modbus-liitäntä	67
Ftäkävttö	69
Käyttötaso	67
Konfigurointitaso	60
Laitetiedot	70
Laiteiden tila	70
Paramotritaso	68
Parametritaso	00
r Paramatrointi	
Säädinnarametrien nävttö	46
Barametrointi DArA	40
PC objemieto ACS411	64
ACS411 honkinto	65
Aconnuo	66
Asennus	65
Käyttöpaikka	65
Kielot	65
nielet	60
Lailleisloeuenylyksel	65
Liselissi- ja vasluuvapausilläätäykset Muuta	88
Nikezonninen parametrointi	64
Baramotrion muuttaminon	64
	64
i ui vaonjeet IISB liitännän käyttö	66
USB-IIItalillali kayllu	66
USD-IIItannan virransyotto	00

Profibus DP-li	itäntä	71
Johdotus		76
Parametrilu	uettelo	76
RS-485-siir	totekniikka	71
R		
RS-485-siirtote	kniikka	
Jaksoittaine	en tiedonsiirto	75
Johdotus ja	väylän pääte	74
Johtopituus		71
Kaapelitiedo	ot	73
Perusomina	aisuudet	71
Perustoimin	inot	74
Rakenne		71
Tiedonsiirto	nopeus	73
Väylän päät	te	72
S		
Sähköliitäntä		15
Asennusoh	njeet	15
Galvaanine	en erotus	17
Häiriönpois	sto	15
Liitäntäpail	kat	18
Ruuviliitän	nät	15
Suojaus		15
Turvamäär	äykset	15
Ulkoisten k	componenttien liitäntä	15
Väärinkäyt	tö	16
Selitykset		
т		
Tekniset tiedo	۰ <b>t</b>	78
Analogiatu	lo I nP1	78
Analogiatu	lo I nP2	80
Analogiatu	lo I nP3	80
Binääritulo	• D1	80
Binääritulo	• D2	81
Kotelo		83
Mittauspiiri	in valvonta	81
Säädin		82
Säätölähdö	it OutP	82
Sähkötiedo	>t	83
Segmenttir	ıäyttö	84

Standardit ja sertifikaatit	.85
Tulot	.78
Ympäristöolosuhteet	.84
Toimintatavat	.21
Asetusarvon esiasetus	.27
Asetusarvon siirto SP1 analogisesti InP2	
n / binäärisesti dSP	
n avulla	.30
Asetusarvon vaihto SP1 / SP2 tai asetusarvon	
siirto analogisesti InP2	
n kautta	.28
Asetusarvon vaihto SP1 / ulkoinen asetusarvo	)
I nP2	
n kautta	.29
Jäähdytyssäädin21, 23, 25, 33,	35
Järjestelmän kylmäkäynnistys	.34
Kaksiportainen poltin, analogialähtö	.25
Kaksiportainen poltin, kolmipistelähtö	.24
Lähtö	.23
Lämmityskäyrä	.32
Lämmityssäädin	.21
Lämpöshokkisuoja	.36
Lukitus	36
Moduloiva poltin, analogialähtö	.23
Moduloiva poltin, kolmipistelähtö	.22
Nimelliskuormakäyttö	.22
Pienkuormakäyttö	.21
Polttimen poiskytkentä	.26
Reagointikynnys (q)	.33
Sääolosuhteista riippuvainen asetusarvon	
ohjaus	.32
Termostaattitoiminto	.21
Toimintatapojen vaihto	.22
Ulkoinen asetusarvo, asetusarvon siirto	
binäärisesti dSP	
n avulla	.31
V	
Vianetsintä	.77
Hälytysilmoitukset	.77
Muuta	.77

Siemens AG Smart Infrastructure Berliner Ring 23 D-76437 Rastatt Tel. +49 7222 598 279 Fax +49 7222 598 269 www.siemens.com

92/92

© 2019 Siemens AG Smart Infrastructure Oikeudet muutoksiin pidätetään!